

PT

ES

EFTERSMAK



Design and Quality
IKEA of Sweden



PORTUGUÊS

Consulte a lista completa de Fornecedores de Serviços Pós-venda nomeados pela IKEA e os respectivos números de telefone nacionais na última página deste manual.



ESPAÑOL

Consulte la última página de este manual, donde encontrará una lista completa de los proveedores de servicio técnico posventa autorizados por IKEA y los números de teléfono correspondientes.

PORTUGUÊS	4
ESPAÑOL	35

Índice

Informações de segurança	4	Utilizar os acessórios	17
Instruções de segurança	7	Funções adicionais	18
Instalação	10	Sugestões e dicas	19
Descrição do produto	11	Manutenção e limpeza	28
Painel de comandos	12	Resolução de problemas	29
Antes da primeira utilização	12	Dados técnicos	30
Utilização diária	13	Preocupações ambientais	31
Funções de relógio	15	GARANTIA IKEA	31

Sujeito a alterações sem aviso prévio.

** Informações de segurança**

Leia atentamente as instruções fornecidas antes de instalar e utilizar o aparelho. O fabricante não é responsável por lesões ou danos resultantes de instalação e utilização incorretas. Guarde sempre as instruções junto do aparelho para futura referência.

Segurança para crianças e pessoas vulneráveis

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças de 8 ou mais anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com pouca experiência e conhecimento se tiverem recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura e compreenderem os perigos envolvidos.
- As crianças com idade entre 3 e 8 anos e as pessoas portadoras de deficiência profunda e complexa devem ser mantidas afastadas do aparelho ou constantemente vigiadas.
- As crianças com menos de 3 anos de idade devem ser mantidas afastadas do aparelho ou constantemente vigiadas.
- Não permita que as crianças brinquem com o aparelho.

- Mantenha todos os materiais de embalagem fora do alcance das crianças e elimine-os de forma apropriada.
- Mantenha as crianças e os animais domésticos afastados do aparelho quando este estiver a funcionar ou a arrefecer. As partes acessíveis ficam quentes.
- Se o aparelho tiver um dispositivo de segurança para crianças, deve ser ativado.
- A limpeza e a manutenção básica do aparelho não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.

Segurança geral

- A instalação deste aparelho e a substituição do cabo têm de ser efetuadas por uma pessoa qualificada.
- AVISO: O aparelho e as partes acessíveis ficam quentes durante a utilização. Deve ter cuidado para evitar tocar nas resistências de aquecimento.
- Utilize sempre luvas de forno para retirar e colocar acessórios ou recipientes de ir ao forno.
- Desligue a alimentação eléctrica antes de qualquer acção de manutenção.
- AVISO: Certifique-se de que o aparelho está desligado antes de substituir a lâmpada, para evitar a possibilidade de choque eléctrico.
- Não use o aparelho antes de instalá-lo na estrutura embutida.
- Não utilize uma máquina de limpar a vapor para limpar o aparelho.
- Não utilize agentes de limpeza abrasivos ou raspadores metálicos afiados para limpar a porta de vidro, porque podem riscar a superfície e causar a quebra do vidro.
- Se o cabo de alimentação eléctrica estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, por um Centro de Assistência Técnica Autorizado ou por uma pessoa igualmente qualificada, para evitar perigos eléctricos.

- Não ligue o aparelho quando ele estiver vazio. Podem ocorrer arcos eléctricos se colocar objectos metálicos na cavidade.
- Em caso de danos na porta ou nas juntas da porta, não utilize o microondas até que tenha sido reparado por uma pessoa competente.
- Apenas uma pessoa qualificada pode efectuar acções de manutenção e reparação que envolvam a remoção da cobertura que protege contra a exposição à energia de microondas.
- Não aqueça líquidos ou outros alimentos em recipientes fechados. Poderão explodir.
- Não é permitido utilizar recipientes metálicos de alimentos ou bebidas para cozinhar com microondas. Esta restrição não se aplica se o fabricante especificar o tamanho e a forma dos recipientes metálicos que podem ser utilizados para cozinhar com microondas.
- Utilize apenas utensílios adequados para utilizar em fornos microondas.
- Quando aquecer alimentos em recipientes de plástico ou papel, vigie o aparelho porque existe o risco de ignição.
- O aparelho destina-se a aquecimento de alimentos e bebidas. A secagem de alimentos ou vestuário, bem como o aquecimento de botijas, chinelos, esponjas, tecidos húmidos e coisas semelhantes representam risco de ferimentos, ignição e incêndio.
- Se observar saída de fumo, desligue o aparelho ou retire a ficha da tomada e mantenha a porta fechada para abafar possíveis chamas.
- O aquecimento de bebidas no microondas pode provocar ebulições. Tenha cuidado quando manusear o recipiente.
- O conteúdo de biberões e de boiões de comida para bebé deve ser agitado e mexido e a sua temperatura deve ser verificada antes de ser consumido, para evitar queimaduras.

- Os ovos inteiros, crus ou cozidos, não devem ser aquecidos no aparelho porque podem explodir, mesmo após o fim do aquecimento no microondas.
- Deve limpar o aparelho e remover os resíduos de alimentos com regularidade.
- Se não mantiver o aparelho limpo, a superfície poderá deteriorar-se e isso pode afectar negativamente a vida útil do aparelho e resultar numa situação perigosa.

Instruções de segurança

Instalação

-  **AVISO!** A instalação deste aparelho tem de ser efetuada por uma pessoa qualificada.
- Remova toda a embalagem.
 - Não instale nem utilize o aparelho se ele estiver danificado.
 - Siga as instruções de instalação fornecidas com o aparelho.
 - Tenha sempre cuidado quando deslocar o aparelho porque ele é pesado. Utilize sempre luvas e calçado de proteção.
 - Não puxe o aparelho pelo puxador.
 - Instale o aparelho num local seguro e adequado que cumpra os requisitos de instalação.
 - Respeite as distâncias mínimas relativamente a outros aparelhos e móveis de cozinha.
 - Antes de montar o aparelho, verifique se a porta do forno abre sem limitações.

Altura mínima do armário (altura mínima do armário debaixo do balcão)	444 (460) mm
Largura do armário	560 mm
Profundidade do armário	550 (550) mm

Altura da parte da frente do aparelho	455 mm
Altura da parte de trás do aparelho	440 mm
Largura da parte da frente do aparelho	595 mm
Largura da parte de trás do aparelho	559 mm
Profundidade do aparelho	567 mm
Profundidade de encastre do aparelho	546 mm
Profundidade com a porta aberta	882 mm
Dimensão mínima da abertura de ventilação. Abertura localizada na parte inferior traseira	560x20 mm
Comprimento do cabo de alimentação elétrica. O cabo sai pelo canto traseiro direito	1500 mm

Parafusos de montagem	3.5x25 mm
-----------------------	-----------

Ligação elétrica

 **AVISO!** Risco de incêndio e choque elétrico.

- Todas as ligações elétricas devem ser efetuadas por um eletricista qualificado.
- O aparelho tem de ficar ligado à terra.
- Certifique-se de que os parâmetros indicados na placa de características são compatíveis com a alimentação elétrica.
- Utilize sempre uma tomada bem instalada e à prova de choques elétricos.
- Não utilize adaptadores com várias tomadas, nem cabos de extensão.
- Certifique-se de que não danifica a ficha e o cabo de alimentação elétrica. Se for necessário substituir o cabo de alimentação, esta operação deve ser efetuada pelo nosso Centro de Assistência Técnica Autorizado.
- Não permita que algum cabo elétrico toque na porta do aparelho ou se aproxime dela ou do nicho debaixo do aparelho, especialmente quando o aparelho estiver a funcionar ou a porta estiver quente.
- As proteções contra choques elétricos das peças isoladas e não isoladas devem estar fixas de modo a não poderem ser retiradas sem ferramentas.
- Ligue a ficha à tomada elétrica apenas no final da instalação. Certifique-se de que a ficha fica acessível após a instalação.
- Se a tomada elétrica estiver solta, não ligue a ficha.
- Não puxe o cabo de alimentação para desligar o aparelho. Puxe sempre a ficha de alimentação.
- Utilize apenas dispositivos de isolamento corretos: disjuntores de proteção, fusíveis

(os fusíveis de rosca devem ser retirados do suporte), diferenciais e contactores.

- A instalação elétrica deve possuir um dispositivo de isolamento que lhe permita desligar o aparelho da corrente elétrica em todos os polos. O dispositivo de isolamento deve ter uma abertura de contacto com uma largura mínima de 3 mm.

Utilização

 **AVISO!** Risco de ferimentos, queimaduras, choque elétrico ou explosão.

- Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico.
- Não altere as especificações deste aparelho.
- Certifique-se de que as aberturas de ventilação não ficam obstruídas.
- Não deixe o aparelho a funcionar sem vigilância.
- Desative o aparelho após cada utilização.
- Tenha cuidado sempre que abrir a porta do aparelho quando ele estiver a funcionar. Pode sair ar muito quente.
- Não utilize o aparelho com as mãos húmidas ou se ele estiver em contacto com água.
- Não exerça pressão sobre a porta se ela estiver aberta.
- Não utilize o aparelho como superfície de trabalho ou armazenamento.
- Abra a porta do aparelho com cuidado. A utilização de ingredientes com álcool pode provocar uma mistura de álcool e ar.
- Evite que faíscas ou chamas entrem em contacto com o aparelho quando abrir a porta.
- Não coloque produtos inflamáveis, ou objetos molhados com produtos inflamáveis, no interior, perto ou em cima do aparelho.
- Não utilize a função de micro-ondas para pré-aquecer o forno.



AVISO! Risco de danos no aparelho.

- Para evitar danos ou descoloração do esmalte:
 - Não coloque folha de alumínio diretamente sobre o fundo da cavidade do aparelho.
 - Não verta água diretamente sobre o aparelho quando ele estiver quente.
 - Não coloque pratos ou alimentos húmidos no aparelho após acabar de cozinhar.
 - Tenha cuidado quando remover ou instalar os acessórios.
- A eventual descoloração do esmalte ou do aço inoxidável não afeta o desempenho do aparelho.
- Utilize um recipiente profundo quando cozer bolos muito húmidos. Caso contrário, os sucos da fruta podem provocar manchas permanentes.
- Este aparelho serve apenas para cozinhar. Não pode ser usado para outras funções como, por exemplo, aquecimento de divisões.
- Cozinhe sempre com a porta do forno fechada.
- Se o aparelho ficar instalado atrás de uma porta de armário, nunca feche a porta com o aparelho em funcionamento. Se a porta ficar fechada, poderá ocorrer acumulação de calor e humidade que podem danificar o aparelho, o móvel e o piso. Não feche a porta do armário enquanto o aparelho não tiver arrefecido totalmente após uma utilização.

Manutenção e limpeza



AVISO! Risco de ferimentos, incêndio e danos no aparelho.

- Antes de qualquer ação de manutenção, desative o aparelho e desligue a ficha da tomada elétrica.

- Certifique-se de que o aparelho está frio. Existe o risco de quebra dos painéis de vidro.
- Substitua imediatamente os painéis de vidro se estiverem danificados. Contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado.
- Não se esqueça de limpar e secar bem a cavidade e a porta após cada utilização. O vapor produzido durante o funcionamento do aparelho condensa nas paredes da cavidade e pode causar corrosão.
- Limpe o aparelho com regularidade para evitar que o material da superfície se deteriore.
- Quaisquer restos de gordura ou alimentos que fiquem no aparelho podem provocar incêndio e arco elétrico quando o micro-ondas estiver a funcionar.
- Se utilizar um spray para forno, siga as instruções de segurança da embalagem.
- Não remova os botões do aparelho.

Utilização de peças de vidro

Manusear peças de vidro sem o cuidado adequado pode resultar em quebras, libertação de lascas, rachaduras e riscos profundos:

- Não derrame água fria ou outros líquidos frios sobre peças de vidro quentes porque uma descida súbita da temperatura pode fazer com que o vidro quebre imediatamente. Os pedaços de vidro partido podem ser extremamente aguçados e difíceis de detectar.
- Não coloque uma peça de vidro sobre uma superfície molhada ou fria, por exemplo, directamente no balcão da cozinha, na banca ou noutra superfície metálica, nem manuseie os vidros quentes com um pano molhado.
- Não utilize nem tente reparar qualquer peça de vidro que tenha perdido uma lasca, que se tenha partido ou que tenha ficado riscada.

- Não deixe as peças de vidro cair, não bata com elas em objectos rígidos, nem bata com utensílios nelas.
- Não aqueça uma peça de vidro vazia ou quase vazia no microondas, nem sobreaqueça óleo ou manteiga no microondas (utilize o tempo de cozedura mínimo).

Permita que as peças de vidro arrefeçam num suporte próprio para arrefecimento, numa base isolante para tacho ou sobre um pano seco. Certifique-se de as peças de vidro estão suficientemente frias antes de as lavar ou de as meter no frigorífico ou no congelador.

Evite manusear as peças de vidro quentes (incluindo as peças que tenham pegadas de silicone) sem utilizar bases de tacho secas.

Evite utilizar o microondas incorrectamente (por exemplo, colocar o microondas em funcionamento sem alimentos ou com poucos alimentos).

Luz interior

 **AVISO!** Risco de choque eléctrico.

- A lâmpada normal ou de halogénio utilizada neste aparelho destina-se apenas a aparelhos domésticos. Não a utilize para iluminação em casa.

- Antes de substituir a lâmpada, desligue o aparelho da corrente eléctrica.
- Utilize apenas lâmpadas com as mesmas especificações.

Assistência

- Contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado se for necessário reparar o aparelho.
- Utilize apenas peças de substituição originais.

Eliminação

 **AVISO!** Risco de ferimentos ou asfixia.

- Desligue o aparelho da alimentação eléctrica.
- Corte o cabo de alimentação eléctrica do aparelho e elimine-o.
- Remova a porta para evitar que crianças ou animais de estimação possam ficar aprisionados no interior do aparelho.
- **Material da embalagem:**
O material da embalagem é reciclável. As peças de plástico estão marcadas com abreviaturas internacionais como, por exemplo, PE, PS, etc. Coloque o material da embalagem nos contentores disponibilizados para o efeito, nos locais de eliminação de resíduos da sua área.

Instalação

 **AVISO!** Consulte os capítulos relativos à segurança.

Montagem

 Consulte as Instruções de Montagem para a instalação.

Instalação eléctrica

 **AVISO!** A instalação eléctrica tem de ser efectuada por uma pessoa qualificada.

i O fabricante não se responsabiliza por problemas causados pelo não cumprimento das precauções de segurança indicadas nos capítulos relativos à segurança.

Este forno é fornecido apenas com um cabo de alimentação.

Cabo

Tipos de cabos aplicáveis para instalação ou substituição:

H07 RN-F, H05 RN-F, H05 RRF, H05 VV-F, H05 V2V2-F (T90), H05 BB-F

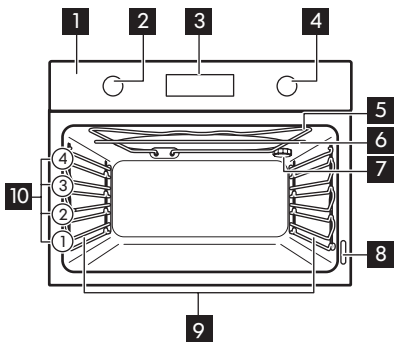
Para informações sobre a secção do cabo, consulte a potência total na placa de características. Também pode consultar a tabela:

Potência total (W)	Secção do cabo (mm²)
máximo de 1380	3 x 0.75
máximo de 2300	3 x 1
máximo de 3680	3 x 1.5

O cabo de terra (cabo verde/amarelo) tem de ser 2 cm mais comprido do que os cabos de fase e neutro (cabos azul e castanho).

Descrição do produto

Descrição geral



- 1** Painel de controlo
- 2** Botão das funções de aquecimento
- 3** Visor
- 4** Botão de comando
- 5** Resistência
- 6** Gerador de micro-ondas
- 7** Lâmpada
- 8** Placa de características
- 9** Apoio para prateleiras, amovível
- 10** Posições de prateleira

Acessórios

- Prateleira em grelha x 1**
Para recipiente de ir ao forno, forma de bolo, assados.

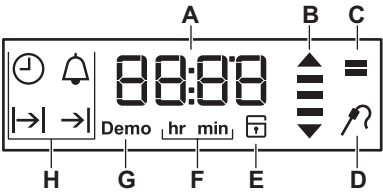
- Prato de vidro do fundo do micro-ondas x 1**
Para utilizar no modo de micro-ondas.

Painel de comandos

Botões

Campo do sensor / Botão	Função	Descrição
	OPÇÕES	Para regular as funções de relógio e a potência do micro-ondas. Para verificar a temperatura do forno. Utilize apenas quando tiver uma função de aquecimento a funcionar.
	START + 30sec	Para iniciar uma função de aquecimento. Prima para prolongar a duração da função de micro-ondas 30 segundos.
OK	OK	Para confirmar.

Visor



- A. Temporizador / Temperatura / Potência de micro-ondas
- B. Indicador de calor residual e aquecimento
- C. Modo micro-ondas
- D. Sonda térmica (apenas alguns modelos)
- E. Bloqueio da porta (apenas alguns modelos)
- F. Horas / minutos
- G. Modo Demo (apenas alguns modelos)
- H. Funções de relógio

Antes da primeira utilização

-  **AVISO!** Consulte os capítulos relativos à segurança.
-  Para acertar a hora do dia, consulte o capítulo “Funções de relógio”.

Limpeza inicial

- Remova todos os acessórios e apoios para prateleiras amovíveis do forno.
-  Consulte o capítulo “Manutenção e limpeza”.
- Limpe o forno e os acessórios antes da primeira utilização.

Coloque os acessórios e os apoios para prateleiras amovíveis nas respectivas posições originais.

Pré-aquecimento

Antes da primeira utilização, pré-aqueça o forno apenas com a prateleira em grelha no interior. É necessário remover o prato de vidro do fundo do micro-ondas.

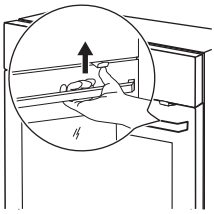
- 1. Selecione a função  e a temperatura máxima.
 - 2. Deixe o forno funcionar durante 1 hora.
 - 3. Desligue o forno e deixe-o arrefecer.
- Os acessórios podem ficar mais quentes do que o habitual. O forno pode emitir algum odor e fumo. Certifique-se de que a circulação de ar na divisão é suficiente.

Utilizar o bloqueio mecânico da porta

O forno é fornecido com o bloqueio de segurança para crianças instalado. Encontra-se debaixo do painel de comandos, no lado direito do forno.

Para abrir a porta do forno com o bloqueio para crianças ativado:

- 1. Puxe e segure o manípulo do bloqueio para crianças conforme ilustrado na figura.



- 2. Abra a porta.
Feche a porta do forno sem puxar o bloqueio para crianças.
Para retirar o bloqueio para crianças, abra a porta do forno e retire o bloqueio para crianças com a chave torx. A chave torx encontra-se no saco de acessórios do forno.
Volte a apertar o parafuso no orifício após remover o bloqueio para crianças.

 **AVISO!** Tenha cuidado para não riscar o painel de comandos.

Utilização diária

 **AVISO!** Consulte os capítulos relativos à segurança.

Botões retráteis

Para utilizar o aparelho, prima o botão. O botão fica saliente.

Funções de aquecimento

Função de aquecimento	Aplicação
 Posição off (desligado)	O forno está desligado.
 Grelhador	Para grelhar alimentos planos no centro da prateleira. Para tostar.

Função de aquecimento	Aplicação
 Grelhador + Micro-ondas	Micro-ondas Combi - função com complemento de micro-ondas que acelera a cozedura. Para grelhar alimentos planos e tostar pão. Não pré-aqueça o forno.
 Micro-ondas	Função de micro-ondas (100 - 1000 W). Gera o calor diretamente nos alimentos. Para pré-aquecer bebidas e refeições pré-cozinhadas, descongelar carne ou fruta e cozinhar legumes e peixe. Não pré-aqueça o forno.
 Líquidos	Função de micro-ondas com potência elevada (800 - 1000 W). Gera o calor diretamente nos alimentos. Para aquecer bebidas. Não pré-aqueça o forno.
 Descongelar	Função de micro-ondas com potência baixa (100 - 200 W). Gera o calor diretamente nos alimentos. Para descongelar carne, pão, fruta e legumes. Não pré-aqueça o forno.

Função de aquecimento	Aplicação
 Reaquecer	Função de micro-ondas com potência média (300 - 700 W). Gera o calor diretamente nos alimentos. Para aquecer refeições pré-preparadas. Não pré-aqueça o forno.

-  Utilize o prato de vidro do fundo do micro-ondas apenas com a função de micro-ondas. Utilize o prato de vidro do fundo do micro-ondas com a função Micro-ondas Combi.

Selecionar uma função de aquecimento

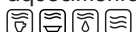
1. Retire o prato de vidro do micro-ondas.
2. Rode o botão das funções de aquecimento para selecionar uma função de aquecimento.
3. Rode o botão de comando para selecionar a temperatura. Prima  para confirmar.

A lâmpada acende quando o forno está a funcionar.

4. Para desligar o forno, rode os botões para a posição Off. Rode o botão de comando para alterar a temperatura durante a cozedura. Rode o botão das funções de aquecimento para alterar a função de aquecimento durante a cozedura e prima  para confirmar.

Definir a função do microondas

1. Remova todos os acessórios.
2. Insira o prato de vidro do microondas.
3. Rode o botão para as funções de aquecimento para selecionar a função:



 **CUIDADO!** Não deixe o forno operar quando não existirem alimentos no seu interior.

Prima  para iniciar com as definições padrão.

4. Prima  repetidamente para alternar entre as definições para: Duração e potência de microondas. Rode botão de controlo para definir o valor e prima OK para confirmar. Pode, igualmente, premir  para alterar Duração em intervalos de 30 segundos.

Quando o tempo definido para Duração terminar, o sinal soa e o forno pára.

5. Rode o botão para as funções de aquecimento para a posição off (desligado) para desligar o forno.

Quando abrir a porta do forno, o forno pára. Para o iniciar novamente, feche a porta e prima .

Definir a função: Microondas Combi

1. Retire o prato de vidro do microondas.
2. Rode o botão para as funções de aquecimento para selecionar a função .

 **CUIDADO!** Não deixe o forno operar quando não existirem alimentos no seu interior.

O visor mostra a temperatura a temperatura predefinida.

3. Prima  para iniciar.
4. Prima  repetidamente para alterar: Duração, potência do microondas, temperatura. Rode o botão de controlo para definir o valor e prima OK para confirmar.
Cerca de 5 graus antes da temperatura definida ser atingida, o sinal soa. Quando o tempo definido terminar, o sinal soa novamente e o forno pára.
5. Rode o botão para as funções de aquecimento para a posição off (desligado).
Quando utilizar esta função com o tempo definido para mais de 7 minutos, a potência do microondas não pode ser superior a 600 W.

 O forno pode emitir ruídos ao utilizar a função: Microondas Combi. São normais para esta função.

Indicador de aquecimento

Se ligar uma função do forno, as barras no visor  acendem uma a uma para indicar o aumento da temperatura do forno e desaparecem quando a temperatura diminui.

Funções de relógio

Tabela das funções de relógio

Função de relógio	Aplicação	Função de relógio	Aplicação
 HORA DO DIA	Para ver ou alterar a hora do dia. Só pode alterar a hora do dia quando o forno está desligado.	 DURAÇÃO	Para definir o tempo de funcionamento do forno. Utilize apenas quando tiver uma função de aquecimento selecionada.

Função de relógio	Aplicação
→ FIM	Para definir quando o forno será desligado. Utilize apenas quando tiver uma função de aquecimento selecionada.
→ → INÍCIO DIFERIDO	Combinação das funções DURAÇÃO e FIM.
🔔 CONTA-MINUTOS	Utilizado para definir uma contagem decrescente. Esta função não afeta o funcionamento do forno. Pode regular o CONTA-MINUTOS a qualquer momento, mesmo com o forno desligado.
00:00 TEMPORIZADOR DA CONTAGEM CRESCENTE	Se não selecionar qualquer outra função de relógio, o TEMPORIZADOR DA CONTAGEM CRESCENTE indica automaticamente o tempo de funcionamento do forno. A contagem inicia imediatamente quando o forno começar a aquecer. O Temporizador da Contagem Crescente não pode ser utilizado em conjunto com as funções: DURAÇÃO, FIM.

Acertar e alterar a hora

Quando o aparelho for ligado à corrente elétrica pela primeira vez, o visor apresenta **hr** e "12:00". "12" está intermitente.

1. Rode o botão de comando para acertar as horas.

2. Prima  para confirmar e definir os minutos.

O visor apresenta **min** e a hora definida. "00" está intermitente.

3. Rode o botão de comando para acertar os minutos.

4. Prima OK para confirmar ou a hora do dia definida será guardada automaticamente após 5 segundos.

O visor apresenta a nova hora.

Para alterar a hora do dia, prima  repetidamente até o indicador da hora do dia  ficar intermitente no visor.

Definir a função DURAÇÃO

1. Selecione uma função de aquecimento. Prima  para confirmar.

2. Prima  várias vezes até que |→| fique intermitente.

3. Rode o botão de comando para definir os minutos e prima  para confirmar. Rode o botão de comando para definir as horas e prima OK para confirmar.

Quando o tempo de Duração terminar, é emitido um sinal sonoro durante 2 minutos e |→| e o tempo definido ficam intermitentes no visor. O forno desliga-se automaticamente.

4. Prima qualquer botão ou abra a porta do forno para parar o sinal sonoro.

5. Rode os botões para a posição Off. Esta função não está disponível com algumas funções do forno.

Definir a função FIM

1. Selecione uma função de aquecimento. Prima  para confirmar.

2. Prima  várias vezes até que →| fique intermitente.

3. Rode o botão de comando para definir as horas e prima  para confirmar. Rode o botão de comando para definir os minutos e prima  para confirmar. À hora de Fim definida, é emitido um sinal sonoro durante 2 minutos e  e a hora definida ficam intermitentes no visor. O forno desliga-se automaticamente.
4. Prima qualquer botão ou abra a porta do forno para parar o sinal sonoro. Esta função não está disponível com algumas funções do forno.

Definir a função INÍCIO DIFERIDO

1. Selecione uma função de aquecimento. Prima  para confirmar.
 2. Prima  várias vezes até que  fique intermitente.
 3. Rode o botão de comando para definir os minutos para o tempo da DURAÇÃO e prima  para confirmar. Rode o botão de comando para definir as horas para o tempo da DURAÇÃO e prima  para confirmar.
- O visor apresenta  intermitente.
4. Rode o botão de comando para definir as horas para a hora de FIM e prima  para confirmar. Rode o botão de comando para definir os minutos para a hora de FIM e prima  para confirmar. O visor apresenta  e a temperatura definida.

O forno liga-se automaticamente mais tarde, funciona durante o tempo da DURAÇÃO e desliga-se à hora de FIM definida. À hora de FIM definida, é emitido um sinal sonoro durante 2 minutos e  e a hora

definida ficam intermitentes no visor. O forno desliga-se.

5. Prima qualquer botão ou abra a porta do forno para parar o sinal sonoro.
6. Rode os botões para a posição Off. Pode alterar a função de aquecimento e a temperatura após definir a função ATRASO DE TEMPO:

Rode os botões para as posições Off para parar a função ATRASO DE TEMPO.

Regular o CONTA-MINUTOS

O Conta-Minutos pode ser definido quando o forno está ligado ou desligado.

1. Prima  várias vezes até que  fique intermitente.
2. Rode o botão de comando para acertar os segundos e depois os minutos.
 - Prima  mais uma vez para acertar os minutos.
 - Prima  mais duas vezes para acertar as horas.
3. Prima  para confirmar.
4. O CONTA-MINUTOS inicia automaticamente após 5 segundos. Quanto tiver decorrido 90% do tempo, é emitido um sinal sonoro.
5. Quando o tempo definido termina, é emitido um sinal sonoro durante 2 minutos. "00:00" e  ficam intermitentes no visor. Prima qualquer botão para parar o sinal.

TEMPORIZADOR DA CONTAGEM CRESCENTE

Prima  várias vezes até o visor apresentar o tempo sem quaisquer símbolos.

Utilizar os acessórios



AVISO! Consulte os capítulos relativos à segurança.

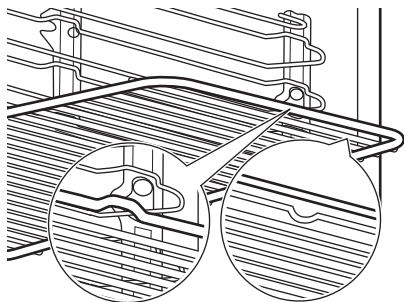
Introduzir os acessórios

Utilize apenas materiais e recipientes adequados.

⚠️ AVISO! Consulte “Recipientes e materiais adequados para micro-ondas” no capítulo “Sugestões e dicas”.

Prateleira em grelha:

Introduza a prateleira entre as barras-guia dos apoios para prateleiras e certifique-se de que os pés de apoio ficam para baixo.



i Um pequeno entalhe na parte inferior aumenta a segurança. Estes entalhes são também dispositivos anti-inclinação. A armação elevada à volta da prateleira impede que os recipientes deslizem para fora da prateleira.

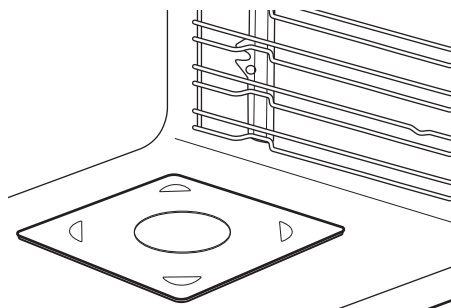
Prato de vidro do fundo do micro-ondas:

⚠️ CUIDADO! Utilize o prato de vidro do fundo do micro-ondas apenas com a função de micro-ondas. Remova o acessório quando selecionar outra função, por exemplo, grelhador com micro-ondas ou apenas grelhador.

Coloque o acessório no fundo da cavidade. Coloque os alimentos no prato de vidro do fundo do micro-ondas.

Utilize o prato de vidro do fundo do micro-ondas sempre que ativar a função de micro-ondas. É necessário para aquecer alimentos ou líquidos.

⚠️ AVISO! O prato de vidro do fundo do micro-ondas pode ficar quente durante o funcionamento do forno.



Funções adicionais

Utilizar o Bloqueio para Crianças

Quando o Bloqueio para Crianças está ativo, não é possível ativar o forno acidentalmente.

1. Certifique-se de que o botão das funções do forno está na posição Off (desligado).
2. Prima continuamente  e OK simultaneamente durante 2 segundos. É emitido um sinal sonoro. O visor apresenta SAFE.

Para desativar o Bloqueio para Crianças, repita o passo 2.

Indicador de calor residual

Quando desligar o forno, o visor apresenta o indicador de calor residual  se a temperatura do forno for superior a 40 °C. Rode o botão de comando para a esquerda ou direita para ver a temperatura do forno.

Desativação automática

Por questões de segurança, o forno desativa-se automaticamente ao fim de algum tempo se estiver alguma função de aquecimento ativa e não houver alteração de regulação da temperatura do forno.

Temperatura (°C)	Tempo até à desativação (h)
30 - 115	12,5
120 - 195	8,5
200 - 230	5,5

Após uma desativação automática, pressione qualquer botão para ativar o forno novamente.

 A desativação automática não funciona com as seguintes funções: Luz, Duração, Fim.

Ventoinha de arrefecimento

Quando o forno está a funcionar, a ventoinha de arrefecimento é activada automaticamente para manter as superfícies do forno frias. Se desligar o forno, a ventoinha de arrefecimento continua a funcionar até o forno arrefecer.

Termóstato de segurança

Se o forno for utilizado incorretamente ou tiver alguma anomalia, pode ocorrer um sobreaquecimento perigoso. Para evitar isso, o forno possui um termóstato de segurança que corta a alimentação elétrica. O forno volta a ativar-se automaticamente quando a temperatura baixar.

Sugestões e dicas

 **AVISO!** Consulte os capítulos relativos à segurança.

Recomendações para cozinhar

O forno possui quatro posições de prateleira. Conte as posições de prateleira a partir do fundo da cavidade.

Pode ocorrer condensação de humidade no forno ou nos painéis de vidro da porta durante a cozedura. Afaste-se sempre do forno quando abrir a porta.

Quando o forno arrefecer, limpe a cavidade com um pano macio.

Cozer bolos

Não abra a porta do forno até ter decorrido 3/4 do tempo de cozedura.

Cozinhar carne e peixe

Deixe a carne repousar cerca de 15 minutos antes de a cortar, para não perder os sucos.

Para evitar demasiado fumo no forno quando assar, coloque um pouco de água no tabuleiro para grelhar. Para evitar a condensação de fumo, acrescente água sempre que ele secar.

Tempos de cozedura

Os tempos de cozedura dependem do tipo de alimento, da consistência e do volume.

No início, monitorize o desempenho quando cozinhar. Quando utilizar este aparelho, procure as melhores regulações (grau de cozedura, tempo de cozedura, etc.) para os seus recipientes e para as suas receitas e quantidades.

Recomendações para o micro-ondas

Coloque os alimentos no prato de vidro do micro-ondas, no fundo da cavidade.

Vire ou mexa os alimentos a meio do tempo de cozedura ou descongelação.

Cubra os alimentos quando cozinhar e reaquecer.

Quando aquecer líquidos em frasco ou copo, mexa o conteúdo com uma colher para distribuir melhor o calor.

Coloque os alimentos no forno sem as embalagens. As refeições prontas embaladas podem ser colocadas no forno apenas se as embalagens forem próprias para micro-ondas (consulte as indicações na embalagem).

Cozinhar no micro-ondas

Cozinhe os alimentos com tampa. Se desejar obter uma crosta, cozinhe os alimentos sem tampa.

Não cozinhe demasiado os pratos com potência e tempo em excesso. Os alimentos podem secar, queimar ou incendiar-se.

Não utilize o forno para cozer ovos com casca e caracóis porque podem explodir. Perfure as gemas dos ovos estrelados antes de os reaquecer.

Perfure várias vezes com um garfo os alimentos que tenham casca ou pele antes de os cozinhar.

Corte os legumes em pedaços com tamanhos semelhantes.

Mexa os preparados líquidos regularmente.

Mexa os alimentos antes de os servir.

Após desligar o forno, retire os alimentos e deixe-os repousar durante alguns minutos.

Descongelo no micro-ondas

Coloque os alimentos congelados e sem embalagem sobre um prato pequeno virado ao contrário, ou sobre uma peneira de plástico ou um tabuleiro de descongelação, para que o líquido da descongelação possa escoar.

Remova os pedaços à medida que foram ficando descongelados.

Para cozinhar fruta e legumes sem os descongelar antes, pode utilizar uma potência do micro-ondas maior.

Recipientes e materiais adequados para micro-ondas

Utilize apenas materiais e recipientes adequados para micro-ondas quando utilizar a função de micro-ondas. Utilize a tabela em baixo como referência.

Recipiente / Material	Função de micro-ondas		Função combinada com micro-ondas por exemplo, 
	Desconge-lar	Aquecer Cozinhar	
Porcelana e vidro próprios para for-no, sem componentes metálicos, por exemplo, vidro à prova de calor	✓	✓	✓
Vidro e porcelana não adequados para forno, sem decorações de pra-ta, ouro, platina ou outro metal	✓	X	X
Vidro e vitrocerâmica fabricados em material adequado para forno/ congelador	✓	✓	✓
Cerâmica ou barro sem componentes de metal ou quartzo, nem revesti-mentos metálicos	✓	✓	X
Cerâmica, porcelana ou barro com fundo não vidrado ou pequenos orifi-cios, por exemplo, nas pegas.	X	X	X
Plástico resistente ao calor até 200 °C (verifique sempre a especifi-cação do recipiente de plástico antes de o utilizar)	✓	✓	X
Cartão, papel	✓	X	X
Película aderente	✓	X	X
Película própria para assados com fecho seguro para micro-ondas (veri-fique sempre a especificação da pelí-cula antes de a utilizar)	✓	✓	X
Assadeiras em metal, por exemplo, esmalte, ferro fundido	X	X	✓

Recipiente / Material	Função de micro-ondas		Função combinada com micro-ondas por exemplo, 
	Desconge- lar	Aquecer Cozinhar	
Formas para assar, com revestimento de silicone ou laca preta (verifique sempre a especificação da assadeira antes de a utilizar)	X	X	✓
Prateleira em grelha	X	X	✓
Prato de vidro do micro-ondas	✓	✓	X
Recipientes para utilizar em micro-ondas, por exemplo, uma frigideira de pega amovível	X	✓	X

Descongelar no micro-ondas

Alimento	Potência (W)	Tempo (min.)	Tempo de repouso (min.)
Bife (0,2 kg)	100	5 - 7	5 - 10
Carne picada (0,5 kg)	200	8 - 12	5 - 10
Frango (1 kg)	100	25 - 30	10 - 20
Peito de frango (0,15 kg)	100	3 - 5	10 - 15
Pernas de frango (0,15 kg)	100	3 - 5	10 - 15
Peixe inteiro (0,5 kg)	100	10 - 15	5 - 10
Filetes de peixe (0,5 kg)	100	12 - 15	5 - 10
Manteiga (0,25 kg)	100	3 - 4	5 - 10
Queijo ralado (0,2 kg)	100	2 - 3	10 - 15
Bolo lêvedo (1 unidade)	200	2 - 3	15 - 20
Cheesecake (1 unidade)	100	2 - 4	15 - 20

Alimento	Potência (W)	Tempo (min.)	Tempo de repouso (min.)
Bolo seco (por ex., bolo tipo pão-de-ló) (1 unidade)	200	2 - 4	15 - 20
Pão (1 kg)	200	15 - 20	5 - 10
Pão fatiado (0,2 kg)	200	3 - 5	5 - 10
Pãezinhos (4 unidades)	200	2 - 4	2 - 5
Fruta (0,25 kg)	100	5 - 10	10 - 15

Reaquecer

Alimento	Potência (W)	Tempo (min.)	Tempo de repouso (min.)
Comida de bebê em frasco (0,2 kg); mexa e verifique a temperatura	300	1 - 2	-
Leite de bebê (180 ml); coloque uma colher no biberão, mexa e verifique a temperatura	600	0:20 - 0:40	-
Refeições prontas (0,5 kg)	600	6 - 9	2 - 5
Refeições prontas congeladas (0,5 kg)	400	10 - 15	2 - 5
Leite (200 ml)	1000	1 - 1:30	-
Água (200 ml)	1000	1:30 - 2	-
Molho (200 ml)	600	1 - 3	-
Sopa (300 ml)	600	3 - 5	-

Derreter

Alimento	Potência (W)	Tempo (min.)	Tempo de repouso (min.)
Chocolate / Cobertura de chocolate (0,15 kg)	300	2 - 4	-
Manteiga (0,1 kg)	400	0:30 - 1:30	-

Cozinhar no micro-ondas**Cozinhar**

Alimento	Potência (W)	Tempo (min.)	Tempo de repouso (min.)
Peixe inteiro (0,5 kg)	500	8 - 10	2 - 5
Filetes de peixe (0,5 kg)	400	4 - 7	2 - 5
Legumes, frescos (0,5 kg + 50 ml de água)	600	5 - 15	-
Legumes, congelados (0,5 kg + 50 ml de água)	600	10 - 20	-
Batatas com casca (0,5 kg)	600	7 - 10	-
Arroz (0,2 kg + 400 ml de água)	600	15 - 18	-
Pipocas	1000	1:30 - 3	-

Função combinada com micro-ondas

Utilize esta função para cozinhar alimentos mais rapidamente e alourá-los ao mesmo tempo.

Alimento	Função	Potência (W)	Temperatura (°C)	Tempo (min.)	Posição de prateleira	Comentários
Batatas gratinadas (1,1 kg)	Grelhador + MO	400	160 - 180	35 - 45	1	Vire o recipiente meia volta a meio do tempo de cozedura. Tempo de espera: 2 - 5 min.
Lasanha	Grelhador + MO	200 - 300	140 - 160	25 - 35	1	Vire o recipiente meia volta a meio do tempo de cozedura. Tempo de espera: 2 - 5 min.
Frango (1 kg)	Grelhador + MO	400	200 - 220	40 - 45	1	Vire o recipiente meia volta a meio do tempo de cozedura. Tempo de espera: 2 - 5 min.

Dicas para utilizar o micro-ondas

Resultados de cozedura/descongelação	Causa possível	Solução
Os alimentos estão demasiado secos.	A potência foi demasiado elevada. O tempo foi demasiado longo.	Na próxima vez, selecione uma potência de micro-ondas menor e um tempo maior.
Após o tempo de cozedura, as alimentos ainda não descongelaram, aqueceram ou cozeram.	O tempo foi demasiado curto.	Selecione mais tempo. Não aumente a potência do micro-ondas.
As alimentos aqueceram demasiado nas extremidades, mas ainda não estão prontos no centro.	A potência foi demasiado elevada.	Na próxima vez, selecione uma potência de micro-ondas menor e um tempo maior.

Grelhador

Utilize a primeira posição de prateleira.

Alimento	Temperatura (°C)	Tempo (min.)	
		1.º lado	2.º lado
Lombo de vaca, médio	230	20 - 30	20 - 30
Carne assada (média), lombo de porco ou lombo de vitela	210 - 230	30 - 40	30 - 40
Lombo de borrego	210 - 230	25 - 35	20 - 35
Peixe inteiro, 0,5 - 1 kg	210 - 230	15 - 30	15 - 30

Exemplos de regulações de potência para aplicações de cozinha

Os dados da tabela servem apenas como referência.

Regulação da potência	Utilização
• 1000 W • 900 W • 800 W • 700 W	Aquecer líquidos Levar à fervura no início do processo de cozedura Cozer legumes
• 600 W • 500 W	Descongelar e aquecer refeições congeladas Aquecer pratos individuais Lume brando para estufados Cozer pratos com ovos
• 400 W • 300 W	Continuação da cozedura de alimentos Cozinhar alimentos sensíveis Aquecer comida de bebé Lume brando para arroz Aquecer alimentos sensíveis Derreter queijo, chocolate ou manteiga
• 200 W • 100 W	Descongelar carne ou peixe Descongelar queijo, natas, manteiga Descongelar fruta e bolos Descongelar pão

Informação para testes**Função de micro-ondas**

Testes de acordo com a norma IEC 60705.

Alimento	Potência (W)	Quantidade (kg)	Posição de prateleira¹⁾	Tempo (min.)	Comentários
Pão-de-ló	600	0.475	Inferior	8 - 9	A meio do tempo de cozedura, vire o recipiente 1/4 de volta.
Rolo de carne	400	0.9	1	25 - 27	A meio do tempo de cozedura, vire o recipiente 1/4 de volta.
Prato de ovos no forno	300	1	2	30 - 33	A meio do tempo de cozedura, vire o recipiente 1/4 de volta.
Descongelar carne	200	0.5	Inferior	8 - 12	Vire a carne de cima para baixo a meio do tempo de cozedura.

1) Utilize a prateleira em grelha se não houver indicação contrária.

Função combinada com micro-ondas

Testes de acordo com a norma IEC 60705.

Alimento	Função	Potência (W)	Temperatura (°C)	Posição de prateleira¹⁾	Tempo (min.)	Comentários
Batatas gratinadas (1,1 kg)	Grelhador + MO	400	160	1	44 - 46	A meio do tempo de cozedura, vire o recipiente 1/4 de volta.
Frango (1,1 kg)	Grelhador + MO	400	230	2	44 - 46	-

1) Utilize a prateleira em grelha se não houver indicação contrária.

Manutenção e limpeza

⚠ AVISO! Consulte os capítulos relativos à segurança.

Notas sobre a limpeza

Limpe a parte da frente do forno com um pano macio, água morna e um agente de limpeza suave.

Para limpar as superfícies de metal, utilize um produto de limpeza próprio.

Após cada utilização, limpe o interior do forno. A acumulação de gordura ou outros resíduos de alimentos pode resultar num incêndio.

Limpe os resíduos de alimentos e gordura do teto da cavidade.

Limpe todos os acessórios do forno após cada utilização e deixe-os secar. Utilize um pano macio com água quente e um agente de limpeza. Não lave os acessórios na máquina de lavar loiça.

Limpe a sujidade persistente com um produto de limpeza especial para forno.

Se tiver acessórios anti aderentes, não os limpe com agentes de limpeza agressivos ou objetos afiados, nem na máquina de lavar loiça. Pode danificar o revestimento anti-aderente.

Limpe a humidade da cavidade após cada utilização.

Fornos de aço inoxidável ou alumínio

Limpe a porta do forno apenas com um pano húmido ou uma esponja húmida. Seque com um pano macio.

Nunca utilize esfregões de palha-de-aço, ácidos ou materiais abrasivos, porque podem danificar a superfície do forno.

Limpe o painel de comandos do forno com as mesmas precauções.

Limpar a junta da porta

Verifique regularmente a junta da porta. A junta da porta encontra-se em volta da estrutura da cavidade do forno. Não utilize o forno se a junta da porta estiver danificada. Contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado.

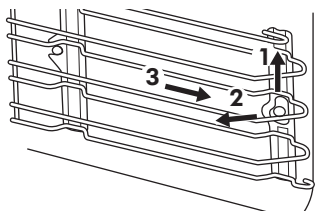
Para limpar a junta da porta, consulte as informações gerais sobre limpeza.

Remover os apoios para prateleiras

Antes da manutenção, certifique-se de que o forno está frio. Existe o risco de queimaduras.

Para limpar o forno, retire os apoios para prateleiras.

1. Puxe cuidadosamente os apoios para cima e para fora do encaixe dianteiro.



2. Puxe a parte da frente do apoio para prateleiras para fora da parede lateral.
3. Retire os apoios do suporte posterior. Instale os apoios para prateleiras na sequência inversa.

Substituir a lâmpada

Coloque um pano na parte inferior do interior do forno. Isto evita danos na proteção de vidro da lâmpada e na cavidade.

- 

AVISO! Perigo de eletrocussão!
Desligue o disjuntor antes de substituir a lâmpada.
A lâmpada e a proteção de vidro da lâmpada podem estar quentes.
- 

CUIDADO! Segure sempre a lâmpada de halogéneo com um pano para evitar a queima de resíduos de gordura na lâmpada.

1. Desligue o forno.
2. Retire os fusíveis da caixa de fusíveis ou desligue o disjuntor.
3. Rode a proteção de vidro da lâmpada para a esquerda e retire-a.
4. Limpe a tampa de vidro.
5. Substitua a lâmpada do forno por uma lâmpada de forno de 25 W, 230 V (50 Hz), e resistente ao calor até 300 °C (tipo de ligação: G9).
6. Instale a tampa de vidro.

Resolução de problemas

- 

AVISO! Consulte os capítulos relativos à segurança.

O que fazer se...

Problema	Causa possível	Solução
O forno não aquece.	O forno está desativado.	Active o forno.
O forno não aquece.	O relógio não está certo.	Acerte o relógio.
O forno não aquece.	As definições necessárias não estão configuradas.	Certifique-se de que as definições estão corretas.
O forno não aquece.	A desativação automática foi acionada.	Consulte “Desativação automática”.
O forno não aquece.	O Bloqueio para Crianças está ativado.	Consulte “Utilizar o Bloqueio para Crianças”.
O forno não aquece.	O disjuntor está desligado.	Certifique-se de que o disjuntor é a causa da anomalia. Se o disjuntor disparar diversas vezes, contacte um eletricista qualificado.
A lâmpada não funciona.	A lâmpada está avariada.	Substitua a lâmpada.
Há vapor e água condensada sobre os alimentos e no compartimento do forno.	Deixou um prato no forno demasiado tempo.	Não deixe os pratos no forno por um período de tempo superior a 15 - 20 minutos após o fim da cozedura.

Problema	Causa possível	Solução
O visor apresenta ---°C.	Pretende selecionar a função de micro-ondas, mas a porta está aberta ou a função de micro-ondas está regulada para 0 Watt.	Feche a porta se ainda estiver aberta, volte à posição Off e regule a função de micro-ondas novamente.
O visor apresenta um código de erro que não está nesta tabela.	Existe uma anomalia elétrica.	• Desligue o forno no fusível ou no disjuntor do quadro elétrico da sua casa e ligue-o novamente. • Se o visor mostrar novamente o código de erro, contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado.

Dados para a Assistência Técnica

Se não conseguir encontrar uma solução para o problema, contacte o um Centro de Assistência Técnica Autorizado.

Os dados de contacto do Centro de Assistência Técnica encontram-se na placa

de características. A placa de características está na moldura frontal da cavidade do forno. Não remova a placa de características da cavidade do forno.

Recomendamos que anote os dados aqui:	
Modelo (MOD.)	
Número do produto (PNC)	
Número de série (S.N.)	

Dados técnicos

Dados técnicos

Dimensões (interior)	Largura	480 mm
	Altura	217 mm
	Profundidade	442 mm
Volumes utilizáveis	46 l	
Área do tabuleiro para assar	1424 cm²	

Grelhador	1900 W
Potência nominal total	2000 W
Voltagem	220 - 240 V
Frequência	50 Hz
Número de funções	6

Preocupações ambientais

Recicle os materiais que apresentem o símbolo . Coloque a embalagem nos contentores indicados para reciclagem. Ajude a proteger o ambiente e a saúde pública através da reciclagem dos aparelhos eléctricos e electrónicos. Não

elimine os aparelhos que tenham o símbolo  juntamente com os resíduos domésticos. Coloque o produto num ponto de recolha para reciclagem local ou contacte as suas autoridades municipais.

GARANTIA IKEA

Qual é a duração da garantia IKEA?

Esta garantia é válida durante um período de 5 anos a partir da data de compra original do Seu aparelho no IKEA. O comprovativo de compra original (fatura) é necessário como prova de compra. Caso sejam efetuadas operações de assistência no âmbito da garantia, isso não implica a prorrogação do período de garantia para o aparelho.

Quem executará as operações de assistência?

O fornecedor de serviços de assistência IKEA disponibilizará a assistência através das respectivas operações de assistência ou da rede de parceiros de serviços de assistência autorizados.

O que é abrangido por esta garantia?

A garantia abrange avarias do aparelho, que tenham sido causadas por defeitos de

fabricao ou de material a partir da data de compra no IKEA. Esta garantia aplica-se apenas à utilização doméstica. As excepções são especificadas sob o título "O que não é abrangido por esta garantia?" Durante o período de validade da garantia, os custos relativos à resolução da avaria, por exemplo reparações, peças, mão-de-obra e deslocações serão abrangidos, desde que o aparelho esteja acessível para reparação sem encargos especiais e a avaria esteja relacionada com os defeitos de fabrico ou material abrangidos pela garantia. Em conformidade com estas condições, são aplicáveis as directivas da UE (N.º 99/44/EG) e os respectivos regulamentos locais. As peças substituídas passam a ser propriedade do IKEA.

O que fará o IKEA para corrigir o problema?

O fornecedor de serviços de assistência nomeado pelo IKEA examinará o produto e decidirá, consoante o que determinar adequado, se a situação em questão está abrangida por esta garantia. Caso se considere que a situação está abrangida, o fornecedor de serviços de assistência do IKEA ou o respectivo fornecedor de serviços de assistência autorizado através das suas operações de assistência, irá, consoante o que determinar adequado, reparar o produto com defeito ou substituí-lo por um produto igual ou semelhante.

O que não é abrangido por esta garantia?

- Desgaste causado pelo uso normal.
- Danos deliberados ou negligentes, danos causados pelo desrespeito das instruções de funcionamento, instalação incorrecta ou ligação com tensão incorrecta, danos causados por reacções químicas ou electroquímicas, ferrugem, corrosão ou danos causados pela água, incluindo, entre outros, os danos causados pelo excesso de calcário na água e os danos causados por condições ambientais anormais.
- Consumíveis, incluindo baterias e lâmpadas.
- Peças não funcionais e questões decorativas que não afectem a utilização normal do aparelho, incluindo riscos e possíveis diferenças de cor.
- Danos acidentais causados por substâncias ou objectos estranhos e pela limpeza ou desobstrução de filtros, sistemas de drenagem ou gavetas de detergente.
- Danos às seguintes peças: vitrocerâmica, acessórios, cestos de loiça e talheres, tubos de alimentação e drenagem, vedantes, lâmpadas e coberturas de lâmpadas, ecrãs, botões, compartimentos e peças de compartimentos. A não ser que se

comprove que estes danos foram causados por defeitos de produção.

- Casos em que não tenha sido possível determinar avarias no decurso da visita do técnico.
- Reparações não executadas pelos nossos fornecedores de serviços de assistência nomeados e/ou um parceiro contratual de serviços de assistência autorizado ou reparações em que tenham sido utilizadas peças não originais.
- Reparações causadas pela instalação incorrecta ou contrária às especificações.
- A utilização do aparelho em ambiente não doméstico, ou seja, utilização profissional.
- Danos de transporte. Se o cliente transportar o produto para sua casa ou outra morada, a IKEA não se responsabilizará por quaisquer danos que este possa sofrer durante o respectivo transporte. Contudo, se a IKEA efectuar a entrega do produto na morada de entrega do cliente, os eventuais danos sofridos pelo produto durante o seu transporte serão cobertos pela presente garantia.
- Custo da instalação inicial do aparelho da IKEA. No entanto, se um fornecedor de serviços IKEA ou um parceiro de serviço autorizado reparar ou substituir o aparelho ao abrigo dos termos da presente garantia, o fornecedor de serviços ou o seu parceiro de serviço autorizado reinstalarão o aparelho reparado ou instalarão o aparelho de substituição, se necessário.

Esta restrição não se aplica ao trabalho isento de falhas executado por um especialista qualificado utilizando as nossas peças originais para adaptar o aparelho às especificações de segurança técnicas de outro país da UE.

Como se aplica a legislação nacional

A garantia IKEA concede-lhe direitos legais específicos, que abrangem ou excedem todos os requisitos legais locais sujeitos à variação de país para país.

Área de validade

Para aparelhos adquiridos num país da UE e levados para outro país da UE, os serviços serão fornecidos no âmbito das condições de garantia normais no novo país. Uma obrigação para executar os serviços no âmbito da garantia apenas existe se:

- o aparelho estiver em conformidade e for instalado de acordo com as especificações técnicas do país em que ocorre a reclamação ao abrigo da garantia;
- o aparelho estiver em conformidade e for instalado de acordo com as Instruções de Montagem e as Informações de Segurança do Manual do Utilizador;

O Serviço Pós-Venda específico para aparelhos IKEA:

Não hesite em contactar o Serviço Pós-Venda IKEA para:

1. apresentar uma reclamação ao abrigo desta garantia;
2. solicitar esclarecimentos relativamente à instalação do aparelho IKEA no mobiliário de cozinha IKEA. O serviço não prestará esclarecimentos relativos a:
 - instalação geral da cozinha IKEA;
 - ligações eléctricas (se a máquina for fornecida sem ficha e cabo), ligações relativas a água e gás, uma vez que têm de ser executadas por um engenheiro de assistência autorizado.
3. Solicitação de esclarecimentos relativamente ao conteúdo e às especificações do manual do utilizador do aparelho IKEA.

Para assegurar que fornecemos o melhor serviço de assistência, leia atentamente as Instruções de Montagem e/ou a secção relativa ao Manual do Utilizador desta brochura antes de nos contactar.

Como nos pode contactar se necessitar dos nossos serviços



Consulte a última página deste manual para obter a lista completa de contactos designados pela IKEA e respectivos números de telefone nacionais.



Para lhe fornecer um serviço mais rápido, é recomendável utilizar os números de telefone específicos indicados no final deste manual. Consulte sempre os números indicados na brochura do aparelho específico para o qual necessita de assistência. Antes de nos telefonar, verifique se tem perto de si o número de artigo da IKEA (código de 8 dígitos) e o Número de Série (código de 8 dígitos que pode ser encontrado na placa de classificação) do equipamento para o qual pretende assistência.



GUARDE O RECIBO DE COMPRA!

Este recibo é a sua prova de compra e é necessário para a aplicação da garantia. Tenha em conta que o recibo indica também o nome e o número do artigo IKEA (código de 8 dígitos) para cada aparelho adquirido.

Necessita de ajuda adicional?

Para quaisquer questões adicionais não relacionadas com o Serviço Pós-Venda dos seus aparelhos, contacte o centro de assistência da loja IKEA mais próxima. Recomendamos que leia atentamente a documentação do aparelho antes de nos contactar.

Contenido

Información sobre seguridad	35	Uso de los accesorios	48
Instrucciones de seguridad	38	Funciones adicionales	50
Instalación	41	Consejos	50
Descripción del producto	42	Mantenimiento y limpieza	58
Panel de mandos	43	Solución de problemas	60
Antes del primer uso	43	Datos técnicos	61
Uso diario	44	Aspectos medioambientales	62
Funciones del reloj	46	GARANTÍA IKEA	62

Salvo modificaciones.

 Información sobre seguridad

Antes de instalar y utilizar el aparato, lea atentamente las instrucciones facilitadas. El fabricante no se hace responsable de los daños y lesiones causados por una instalación y uso incorrectos. Guarde siempre las instrucciones junto con el aparato para futuras consultas.

Seguridad de niños y personas vulnerables

- Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén disminuidas o que carezcan de la experiencia y conocimientos suficientes para manejarlo, siempre que cuenten con las instrucciones o la supervisión sobre el uso del electrodoméstico de forma segura y comprendan los riesgos.
- Es necesario mantener alejados del aparato a los niños entre 3 y 8 años, así como a las personas con minusvalías importantes y complejas, salvo que estén bajo supervisión continua.
- Es necesario mantener alejados del aparato a los niños de menos de 3 años salvo que estén bajo supervisión continua.
- No deje que los niños jueguen con el aparato.
- Mantenga todo el material de embalaje fuera del alcance de los niños y deséchelo de forma adecuada.

- Mantenga a los niños y mascotas alejados del aparato cuando esté funcionando o enfriándose. Las piezas de fácil acceso están calientes.
- Si este aparato tiene un bloqueo de seguridad para niños, debe activarlo.
- La limpieza y mantenimiento de usuario del aparato no podrán ser realizados por niños sin supervisión.

Seguridad general

- Solo un electricista cualificado puede instalar este aparato y sustituir el cable.
- ADVERTENCIA: El aparato y las piezas accesibles se calientan mucho durante el funcionamiento. Preste mucha atención para no tocar las resistencias.
- Utilice siempre guantes de horno cuando introduzca o retire accesorios o utensilios refractarios.
- Antes de realizar tareas de mantenimiento, corte la corriente eléctrica.
- ADVERTENCIA: Asegúrese de que el aparato está desconectado antes de reemplazar la lámpara con el fin de impedir que se produzca una descarga eléctrica.
- No utilice el aparato antes de instalarlo en la estructura empotrada.
- No utilice un limpiador a vapor para limpiar el aparato.
- No utilice limpiadores abrasivos ásperos ni rascadores de metal afilado para limpiar la puerta de cristal si no quiere arañar su superficie, lo que podría hacer que el cristal se hiciese añicos.
- Si el cable de alimentación eléctrica sufre algún daño, el fabricante, su servicio técnico autorizado o un profesional cualificado tendrán que cambiarlo para evitar riesgos eléctricos.

- No ponga en marcha el aparato si está vacío. Las partes de metal del interior de la cavidad pueden generar arcos eléctricos.
- Si la puerta o sus juntas estuvieran dañadas, no utilice el aparato hasta que un técnico cualificado lo haya reparado.
- Únicamente una persona cualificada puede realizar tareas de reparación o mantenimiento que impliquen la extracción de la tapa que protege frente a la exposición a la energía de microondas.
- No caliente líquidos ni otros alimentos en recipientes herméticos, ya que podrían explotar.
- No se pueden utilizar contenedores metálicos de alimentos y bebidas durante la cocción con microondas. Este requisito no se aplica si el fabricante especifica el tamaño y la forma de los contenedores metálicos apropiados para cocción con microondas.
- Utilice solamente utensilios aptos para hornos de microondas.
- Cuando caliente alimentos en recipientes de papel o plástico, vigile el aparato por la posibilidad de incendio.
- El aparato está pensado para calentar alimentos y bebidas. Secar alimentos o prendas, o calentar mantas térmicas, zapatillas, esponjas, paños húmedos o similares puede conllevar riesgo de lesiones o incendios.
- Si se genera humo, apague o desenchufe el horno y deje la puerta cerrada para sofocar las posibles llamas.
- Las bebidas que se calientan en el microondas pueden romper a hervir bruscamente en contacto con el aire. Extreme la precaución cuando manipule los recipientes.
- Para evitar quemaduras, compruebe siempre la temperatura y agite o mezcle los tarros o botes de alimentos infantiles calentados antes de consumirlos.

- Los huevos duros o con cáscara no se deben calentar en el aparato, ya que pueden explotar incluso después de que el microondas termine de calentar.
- El aparato se debe limpiar periódicamente y los restos de alimentos se deben eliminar.
- Si no se mantiene limpio el aparato, podría deteriorarse la superficie y afectar negativamente a la vida útil del aparato y posiblemente provocar situaciones de riesgo.

Instrucciones de seguridad

Instalación

-  **ADVERTENCIA!** Sólo un técnico cualificado puede instalar el aparato.
- Retire todo el embalaje.
 - No instale ni utilice un aparato dañado.
 - Siga las instrucciones de instalación suministradas con el aparato.
 - Tenga cuidado al mover el aparato, porque es pesado. Utilice siempre guantes de protección y calzado cerrado.
 - No tire nunca del aparato sujetando el asa.
 - Instale el aparato en un lugar seguro y adecuado que cumpla los requisitos de instalación.
 - Respete siempre la distancia mínima entre el aparato y los demás electrodomésticos y mobiliario.
 - Antes de montar el aparato, compruebe si la puerta del horno se abre sin limitaciones.

Altura mínima del armario (Altura mínima del armario debajo de la encimera)	444 (460) mm
Ancho del armario	560 mm

Profundidad del armario	550 (550) mm
Altura de la parte frontal del aparato	455 mm
Altura de la parte trasera del aparato	440 mm
Anchura de la parte frontal del aparato	595 mm
Anchura de la parte trasera del aparato	559 mm
Fondo del aparato	567 mm
Fondo empotrado del aparato	546 mm
Fondo con la puerta abierta	882 mm
Tamaño mínimo de la abertura de ventilación. Abertura situada en la parte trasera inferior	560x20 mm

Longitud del cable de alimentación. El cable está en la esquina derecha de la parte trasera.	1500 mm
Tornillos de montaje	3.5x25 mm

Conexión eléctrica

⚠ ADVERTENCIA! Riesgo de incendios y descargas eléctricas.

- Todas las conexiones eléctricas deben realizarlas electricistas cualificados.
- El aparato debe conectarse a tierra.
- Asegúrese de que los parámetros de la placa de características son compatibles con los valores eléctricos del suministro eléctrico.
- Utilice siempre una toma con aislamiento de conexión a tierra correctamente instalada.
- No utilice adaptadores de enchufes múltiples ni cables prolongadores.
- Asegúrese de no provocar daños en el enchufe ni en el cable de red. Si es necesario cambiar el cable de alimentación del aparato, debe hacerlo el centro de servicio técnico autorizado.
- Evite que el cable de red toque o entre en contacto con la puerta del aparato o con el hueco por debajo del aparato, especialmente mientras funciona o si la puerta está caliente.
- Los mecanismos de protección contra descargas eléctricas de componentes con corriente y aislados deben fijarse de forma que no puedan aflojarse sin utilizar herramientas.
- Conecte el enchufe a la toma de corriente únicamente cuando haya terminado la instalación. Asegúrese de tener acceso al enchufe del suministro de red una vez finalizada la instalación.
- Si la toma de corriente está floja, no conecte el enchufe.

- No desconecte el aparato tirando del cable de conexión a la red. Tire siempre del enchufe.
- Use únicamente dispositivos de aislamiento apropiados: línea con protección contra los cortocircuitos, fusibles (tipo tornillo que puedan retirarse del soporte), dispositivos de fuga a tierra y contactores.
- La instalación eléctrica debe tener un dispositivo de aislamiento que permita desconectar el aparato de todos los polos de la red. El dispositivo de aislamiento debe tener una apertura de contacto con una anchura mínima de 3 mm.

Uso del aparato

⚠ ADVERTENCIA! Riesgo de lesiones, quemaduras y descargas eléctricas o explosiones.

- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico.
- No cambie las especificaciones de este aparato.
- Cerciórese de que los orificios de ventilación no están obstruidos.
- No deje nunca el aparato desatendido mientras está en funcionamiento.
- Desactive el aparato después de cada uso.
- Tenga cuidado al abrir la puerta del aparato cuando éste esté en funcionamiento. Pueden liberarse vapores calientes.
- No utilice el aparato con las manos mojadas ni cuando entre en contacto con el agua.
- No ejerza presión sobre la puerta abierta.
- No utilice el aparato como superficie de trabajo ni de almacenamiento.
- Abra la puerta del aparato con cuidado. El uso de ingredientes con alcohol puede generar una mezcla de alcohol y aire.

- Procure que no haya chispas ni fuego encendido cerca cuando se abra la puerta del aparato.
- No coloque productos inflamables ni objetos mojados con productos inflamables dentro, cerca o encima del aparato.
- No utilice la función de microondas para precalentar el horno.

⚠ ADVERTENCIA! Podría dañar el aparato.

- Para evitar daños o decoloraciones del esmalte:
 - no coloque papel de aluminio directamente en la parte inferior del interior del aparato.
 - No ponga agua directamente en el aparato caliente.
 - No deje platos húmedos ni comida en el aparato una vez finalizada la cocción.
 - Preste especial atención al desmontar o instalar los accesorios.
- La pérdida de color del esmalte o el acero inoxidable no afecta al rendimiento del aparato.
- Utilice una bandeja honda para pasteles húmedos. Los jugos de las frutas podrían ocasionar manchas permanentes.
- Este aparato está diseñado exclusivamente para cocinar. No debe utilizarse para otros fines, por ejemplo, como calefacción.
- Cocine siempre con la puerta del horno cerrada.
- Si el aparato se instala detrás de un panel de un mueble (por ejemplo una puerta) asegúrese de que la puerta nunca esté cerrada mientras funciona el aparato. El calor y la humedad pueden acumularse detrás de un panel del armario cerrado y provocar daños al aparato, la unidad donde se encuentra o el suelo. No cierre del panel del armario hasta que el aparato se haya enfriado totalmente después de su uso.

Mantenimiento y limpieza

⚠ ADVERTENCIA! Existe riesgo de lesiones, incendios o daños al aparato.

- Antes de proceder con el mantenimiento, apague el aparato y desconecte el enchufe de la red.
- Asegúrese de que el aparato esté frío. Los paneles de cristal pueden romperse.
- Cambie inmediatamente los paneles de cristal de la puerta que estén dañados. Póngase en contacto con el servicio técnico autorizado.
- Asegúrese de que la cavidad y la puerta se secan después de cada uso. El vapor producido durante el funcionamiento del aparato se condensa en las paredes de la cavidad y puede provocar corrosión.
- Limpie periódicamente el aparato para evitar el deterioro del material de la superficie.
- Los restos de comida o grasa en el interior del aparato podrían provocar un incendio y arcos eléctricos cuando se utiliza la función de microondas.
- Si utiliza aerosoles de limpieza para hornos, siga las instrucciones del envase.
- No retire los mandos del aparato.

Uso de la cristalería

Si no manipula la cristalería con el cuidado necesario, puede romperse, desportillarse, agrietarse o rayarse:

- No vierta agua ni otros líquidos fríos sobre la cristalería, porque la caída repentina de temperatura puede provocar la rotura instantánea del cristal. Los trozos de cristal pueden estar muy afilados y son difíciles de ver.
- No coloque cristalería caliente sobre una superficie húmeda o fría, ni directamente sobre una encimera o una superficie de metal, ni tampoco en el fregadero. Tampoco debe manipular la cristalería caliente con un paño húmedo.

- No utilice ni repare ningún objeto de cristalería desportillado, agrietado o con rayas importantes.
- No deje caer ni golpee la cristalería con objetos duros ni la someta a impactos con utensilios.
- No caliente recipientes de cristal vacíos o casi vacíos en el microondas, ni sobrecaliente el aceite o la mantequilla en el microondas (utilice el tiempo de cocción mínimo).

Deje que la cristalería se enfríe sobre una rejilla, un agarrador o un paño seco.

Asegúrese de que la cristalería se haya enfriado lo suficiente antes de lavarla, refrigerarla o congelarla.

Evite sujetar artículos de cristal caliente (incluidos los que tienen superficies de sujeción de silicona) sin un agarrador seco.

Evite el uso incorrecto del microondas (por ejemplo sin nada en el interior o con muy poco alimento).

Luces interiores



ADVERTENCIA! Riesgo de descarga eléctrica.

- El tipo de bombilla o lámpara halógena utilizada para este aparato es específica para aparatos domésticos. No se debe utilizar para la iluminación doméstica.

- Antes de cambiar la bombilla, desconecte el aparato del suministro de red.
- Utilice solo bombillas de las mismas características.

Asistencia

- Para reparar el aparato, póngase en contacto con el centro de servicio autorizado.
- Utilice solamente piezas de recambio originales.

Eliminación



ADVERTENCIA! Existe riesgo de lesiones o asfixia.

- Desconecte el aparato de la red.
- Corte el cable eléctrico cerca del aparato y deséchelo.
- Retire la puerta para evitar que los niños y las mascotas queden encerrados en el aparato.
- **Materiales de embalaje:**
Todo el material de embalaje es reciclable. Las piezas de plástico están identificadas con abreviaturas internacionales, como PE, PS, etc. Deseche el material de embalaje en los contenedores destinados a tal fin por los servicios de limpieza.

Instalación



ADVERTENCIA! Consulte los capítulos sobre seguridad.

Montaje



Consulte las instrucciones de montaje para la instalación.

Instalación eléctrica



ADVERTENCIA! Deje la instalación eléctrica en manos de un profesional cualificado.



El fabricante declina toda responsabilidad si la instalación no se efectúa siguiendo las instrucciones de seguridad de los capítulos sobre seguridad.

Este horno solo se suministra con un cable de alimentación.

Cable

Tipos de cables adecuados para su instalación o cambio:

H07 RN-F, H05 RN-F, H05 RRF, H05 VV-F, H05 V2V2-F (T90), H05 BB-F

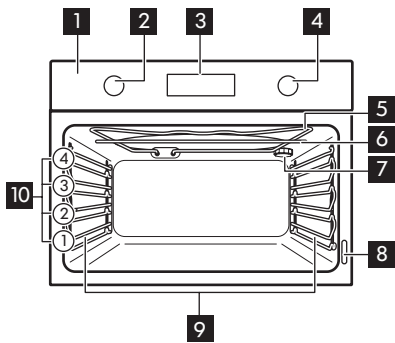
En lo que respecta a la sección del cable, consulte la potencia total que figura en la placa de características. También puede consultar la tabla:

Potencia total (W)	Sección del cable (mm²)
máximo 1380	3 x 0.75
máximo 2300	3 x 1
máximo 3680	3 x 1.5

El cable de tierra (cable verde/amarillo) debe tener 2 cm más de longitud que los cables de fase y neutro (cables azul y marrón).

Descripción del producto

Descripción general



- 1 Panel de control
- 2 Mando de las funciones de cocción
- 3 Pantalla
- 4 Mando de control
- 5 Resistencia
- 6 Generador de microondas
- 7 Bombilla
- 8 Placa de características
- 9 Carril de apoyo, extraíble
- 10 Posiciones de las parrillas

Accesorios

- **Parrilla x 1**
Para bandejas de horno, pastel en molde, asados.
- **Plato inferior de cristal del microondas x 1**

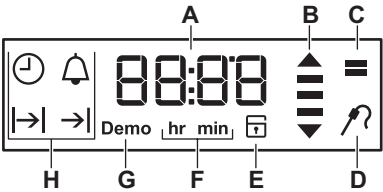
Como soporte en el modo de microondas.

Panel de mandos

Teclas

Sensor / tecla	Función	Descripción
	OPCIONES	Para ajustar las funciones de reloj, potencia de microondas. Para comprobar la temperatura del horno. Utilice únicamente si está activada una función de cocción.
	START + 30 seg	Para iniciar una función de cocción. Pulse para prolongar la función de microondas 30 segundos.
OK	OK	Confirmación.

Pantalla



- A. Temporizador/Temperatura/Potencia de microondas
- B. Indicador de calor residual y calentamiento
- C. Modo microondas
- D. Sonda térmica (solo los modelos seleccionados)
- E. Cierre puerta (solo los modelos seleccionados)
- F. Horas / minutos
- G. modo de demostración (solo los modelos seleccionados)
- H. Funciones de reloj

Antes del primer uso

-  **ADVERTENCIA!** Consulte los capítulos sobre seguridad.
-  Para ajustar la hora actual, consulte el capítulo "Funciones del reloj".

Limpieza inicial

- Retire todos los accesorios y carriles de apoyo extraíbles del horno.
-  Consulte el capítulo "Mantenimiento y limpieza".

Limpie el horno y los accesorios antes del primer uso.

Coloque los accesorios y soportes telescópicos extraíbles en su posición inicial.

Precalentamiento

Antes del primer uso, precaliente el horno solamente con los estantes de rejilla dentro. Debe retirar el plato inferior de cristal para microondas.

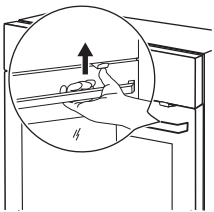
- 1. Programe la función  y la temperatura máxima.
- 2. Deje funcionar el horno 1 hora.
- 3. Apague el horno y deje que se enfríe. Los accesorios se pueden calentar más de lo habitual. El horno puede emitir olores y humos. Asegúrese de que haya una buena ventilación en la habitación.

Uso del bloqueo de seguridad de la puerta

El horno tiene el bloqueo de seguridad para niños instalado. Se encuentra en el lado derecho del horno, bajo el panel del control.

Para abrir la puerta del horno con el bloqueo de seguridad.

- 1. Tire y mantenga la manilla de bloqueo de seguridad como se indica en la imagen.



- 2. Abra la puerta. Cierre la puerta del horno sin tirar del bloqueo de seguridad para niños. Para quitar el bloqueo de seguridad para niños, abra la puerta del horno y retire el bloqueo con la llave hexagonal. La llave hexagonal se encuentra en la bolsa de accesorios.

Vuelva a atornillar este tornillo después de retirar el bloqueo de seguridad.

 **ADVERTENCIA!** Tenga cuidado de no arañar el panel de control.

Uso diario

 **ADVERTENCIA!** Consulte los capítulos sobre seguridad.

Mandos escamoteables

Para usar el aparato, presione el mando. El mando sale del alojamiento.

Funciones de cocción

Función de cocción	Aplicación
 Posición de apagado	El horno está apagado.
 Grill	Para asar alimentos de poco espesor situados en el centro de la parrilla. Para hacer tostadas.

Función de cocción	Aplicación
 Grill microondas	Microondas combi - función con aumento de potencia de microondas que acelera la cocción. Para asar al grill alimentos de poco espesor y tostar pan. No precaliente el horno.
 Microondas	Función de microondas (100 - 1000 W). Crea el calor directamente en el alimento. Se utiliza para calentar platos preparados y bebidas, para descongelar carne o fruta y para cocer verdura y pescado. No precaliente el horno.
 Líquidos	Función de microondas a alta potencia (800 - 1000 W). Crea el calor directamente en el alimento. Para calentar bebidas. No precaliente el horno.
 Descongelar	Función de microondas a baja potencia (100 - 200 W). Crea el calor directamente en el alimento. Para descongelar carne, pan, fruta y verduras. No precaliente el horno.

Función de cocción	Aplicación
 Recalentar	Función de microondas a media potencia (300 - 700 W). Crea el calor directamente en el alimento. Para calentar comida preparada. No precaliente el horno.

 Utilice el plato de cristal para microondas exclusivamente con la función de microondas. No utilice el plato de cristal para microondas con la función de microondas combi.

Ajuste de una función de cocción

- 1. Retire el plato inferior de cristal del microondas
- 2. Gire el mando del horno para seleccionar una función de cocción.
- 3. Gire el mando de control para seleccionar la temperatura. Pulse  para confirmar.

La luz se enciende cuando el horno está funcionando.

- 4. Para apagar el horno, gire los mandos hasta la posición de apagado. Gire el mando de control para cambiar la temperatura durante la cocción. Gire el mando de la función de cocción para cambiar una función de cocción durante la cocción y pulse  para confirmar.

Ajuste de la función de microonda

- 1. Retire todos los accesorios.
- 2. Introduzca el plato inferior de cristal del microondas.
- 3. Gire el mando del horno para seleccionar la función de cocción:  
 .

⚠ PRECAUCIÓN! No deje funcionar el horno sin alimentos en el interior.

Pulse  para empezar con los ajustes predeterminados.

4. Pulse  repetidamente para cambiar entre las funciones de: Duración y potencia de microondas. Gire el mando de control para ajustar el valor y pulse OK para confirmar. También puede pulsar  para cambiar Duración en incrementos de 30 segundos.

Cuando termina el tiempo ajustado en Duración, la señal vuelve a sonar y se detiene el horno.

5. Gire el mando de las funciones de cocción hasta la posición de apagado para apagar el horno.

Si abre la puerta del horno, se detiene el horno. Para volverlo a iniciar, cierre la puerta y pulse .

Ajuste de la función: Microondas combi

1. Retire el plato inferior de cristal del microondas.
2. Gire el mando de las funciones de cocción para seleccionar la función .

⚠ PRECAUCIÓN! No deje funcionar el horno sin alimentos en el interior.

La pantalla muestra la temperatura predeterminada.

3. Pulse  para empezar.
4. Pulse  repetidamente para cambiar: Duración, potencia del microondas o temperatura. Gire el mando de control para ajustar el valor y pulse OK para confirmar.
Unos 5 grados antes de alcanzar la temperatura ajustada suena una señal acústica. Cuando termina el tiempo ajustado, la señal vuelve a sonar y el horno se para.
5. Gire el mando de las funciones de cocción hasta la posición de apagado. Cuando utiliza esta función con el tiempo ajustado en más de 7, la potencia del microondas no puede superar los 600 W.

i El horno puede hacer ruidos cuando se utiliza la función: Microondas combi. Son normales para esta función.

Indicador de calentamiento

Mientras está activa la función del horno, las barras de la pantalla  aparecen una a una cuando aumenta la temperatura del horno y desaparecen y cuando se reduce.

Funciones del reloj

Tabla de funciones del reloj

Función de reloj	Aplicación
 HORA ACTUAL	Mostrar o cambiar la hora del día. Se puede cambiar la hora solo cuando el horno está apagado.

Función de reloj	Aplicación
 DURACIÓN	Programar la duración del funcionamiento del horno. Utilícelo únicamente cuando esté ajustada una función de cocción.

Función de reloj	Aplicación
→ FIN	Permite ajustar cuando se apaga el horno. Utilícelo únicamente cuando esté ajustada una función de cocción.
→ → TIEMPO DE RETARDO	Combinación de las funciones de DURACIÓN y FIN.
 AVISADOR	Utilícelo para programar una cuenta atrás. Esta función no influye en el funcionamiento del horno. Puede ajustar el AVISADOR en cualquier momento, incluso si el horno está apagado.
00:00 TIEMPO DE COCCIÓN	Si no ajusta otra función del reloj, TIEMPO DE COCCIÓN supervisa automáticamente el tiempo que funciona el horno. La cuenta empieza inmediatamente cuando el horno empieza a calentar. El Tiempo de cocción no se puede utilizar con las funciones: DURACIÓN, FIN.

Ajuste y modificación de la hora

Tras la primera conexión a la red eléctrica, espere hasta que en la pantalla aparezca **hr** y "12:00". "12" parpadea.

1. Gire el mando de control para ajustar las horas.
2. Pulse  para confirmar y ajustar los minutos.

La pantalla muestra **min** y la hora ajustada. "00" parpadea.

3. Gire el mando de control para ajustar los minutos actuales.
4. Pulse **OK** para confirmar o la hora actual se guarda automáticamente tras 5 segundos.

La pantalla muestra la nueva hora.

Para cambiar la hora actual, pulse

repetidamente  hasta que parpadee el indicador  de la función de hora en la pantalla.

Ajuste de la función de DURACIÓN

1. Seleccione una función de cocción. Pulse  para confirmar.
2. Pulse  repetidamente hasta que |→| empiece a parpadear.
3. Gire el mando de control para ajustar los minutos y pulse  para confirmar. Gire el mando de control para ajustar las horas y pulse **OK** para confirmar. Cuando termine la duración programada, sonará una señal acústica durante 2 minutos. |→| y la programación de la hora parpadearán en la pantalla. El horno se apaga automáticamente.
4. Pulse cualquier tecla o abra la puerta del horno para detener la señal.
5. Gire los mandos a la posición de apagado.

Esta función no está disponible para algunas funciones del horno.

Ajuste de la función de FIN

1. Seleccione una función de cocción. Pulse  para confirmar.
2. Pulse  repetidamente hasta que →| empiece a parpadear.
3. Gire el mando de control para ajustar las horas y pulse  para confirmar.

Gire el mando de control para ajustar los minutos y pulse **OK** para confirmar. A la hora programada, se emite una señal acústica durante 2 minutos y **→|** y la hora parpadean en la pantalla. El horno se apaga automáticamente.

4. Pulse cualquier tecla o abra la puerta del horno para detener la señal.

Esta función no está disponible para algunas funciones del horno.

Ajuste de la función INICIO DIFERIDO

1. Seleccione una función de cocción. Pulse **⏸+30** para confirmar.
2. Pulse **⏸** repetidamente hasta que **→|** empiece a parpadear.
3. Gire el mando de control para ajustar los minutos de DURACIÓN y pulse **⏸** para confirmar. Gire el mando de control para ajustar las horas de DURACIÓN y pulse **⏸** para confirmar.

La pantalla muestra **→|** parpadeando.

4. Gire el mando de control para ajustar las horas de FIN y pulse **⏸** para confirmar. Gire el mando de control para ajustar los minutos de FIN y pulse **⏸** para confirmar. La pantalla muestra **→|→|** y la hora ajustada.

El horno se enciende automáticamente más tarde, funciona el tiempo de DURACIÓN y se detiene a la hora de FIN.

A la hora de FIN programada, se emite una señal acústica durante 2 minutos y **→|** y la hora parpadean en la pantalla. El horno se apaga.

5. Pulse cualquier tecla o abra la puerta del horno para detener la señal.

6. Gire los mandos a la posición de apagado.

Puede cambiar la función de cocción y la temperatura después de ajustar el tiempo.

Gire los mandos hasta las posiciones de apagado para detener la función de tiempo.

Ajuste del AVISADOR

El avisador puede utilizarse cuando el horno está encendido o apagado.

1. Pulse **⏸** repetidamente hasta que **🔔** empiece a parpadear.
2. Gire el mando de control para ajustar los segundos y después los minutos.
 - Pulse **⏸** una vez más para ajustar los minutos.
 - Pulse **⏸** dos veces más para ajustar las horas
3. Pulse **⏸** para confirmar.
4. El AVISADOR empieza automáticamente después de 5 segundos. Transcurrido el 90% del tiempo programado, sonará una señal.
5. Cuando termina el tiempo programado, la señal suena 2 minutos. **"00:00"** y **🔔** parpadean en la pantalla. Pulse cualquier tecla para desconectar la señal.

TIEMPO DE COCCIÓN

Pulse **⏸** repetidamente hasta que en la pantalla aparezca la hora sin ningún símbolo.

Uso de los accesorios



ADVERTENCIA! Consulte los capítulos sobre seguridad.

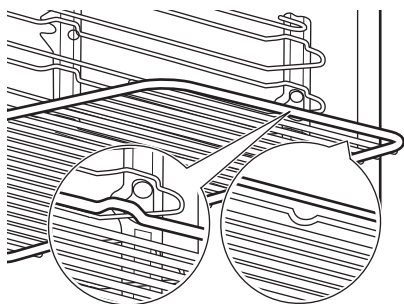
Inserción de los accesorios

Utilice solamente utensilios y materiales adecuados.

⚠ ADVERTENCIA! Consulte los recipientes y materiales adecuados para microondas en el capítulo "Consejos".

Parrilla:

Inserte la parrilla entre las guías del carril y asegúrese de que las hendiduras apunten hacia abajo.



i Las pequeñas hendiduras en la parte superior incrementan la seguridad. Las hendiduras también son dispositivos anti-vuelco. El borde elevado que rodea la bandeja evita que los utensilios de cocina resbalen de la parrilla.

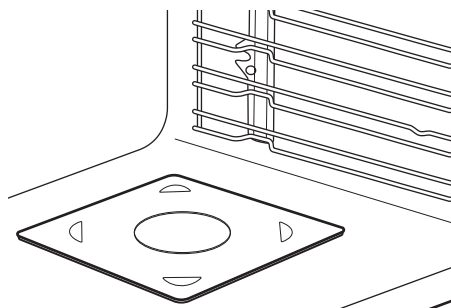
Plato inferior de cristal para microondas:

⚠ PRECAUCIÓN! Utilice el plato inferior de cristal para microondas exclusivamente con la función de microondas. Retire el accesorio cuando cambie otra función, como el microondas-grill o el grill.

Coloque el accesorio en el fondo de la cavidad. Coloque el alimento en el plato inferior de cristal para microondas.

Utilice siempre el plato inferior de cristal para microondas exclusivamente con la función de microondas. Es necesario para calentar alimentos o líquidos.

⚠ ADVERTENCIA! El plato inferior de cristal para microondas se puede calentar cuando el horno está funcionando.



Funciones adicionales

Uso del bloqueo de seguridad para niños

Cuando está activado el bloqueo de seguridad para niños, no se puede encender el horno.

- 1. Gire el mando de las funciones del horno hasta la posición de apagado.
- 2. Mantenga pulsado  y OK al mismo tiempo durante 2 segundos.

Suena la señal. SAFE aparece en la pantalla.

Para desactivar el bloqueo de seguridad, repita el paso 2.

Indicador de calor residual

Al apagar el horno, en la pantalla aparece el indicador de calor residual  si la temperatura del horno es superior a 40 °C. Gire el mando de control a izquierda o derecha para comprobar la temperatura del horno.

Desconexión automática

Por motivos de seguridad, el aparato se desactiva automáticamente después de un tiempo si está en curso una función de cocción y no se cambia la temperatura del horno.

Temperatura (°C)	Hora de desconexión (h)
30 - 115	12.5

Temperatura (°C)	Hora de desconexión (h)
120 - 195	8.5
200 - 230	5.5

Después de una desconexión automática, pulse cualquier tecla para utilizar de nuevo el horno.

 La desconexión automática no se aplica a las funciones siguientes: Luz, Duración, Fin.

Ventilador de enfriamiento

Cuando el horno funciona, el ventilador de enfriamiento se pone en marcha automáticamente para mantener frías las superficies del horno. Una vez apagado el horno, el ventilador sigue funcionando hasta enfriarlo totalmente.

Termostato de seguridad

El funcionamiento incorrecto del horno o los componentes defectuosos pueden provocar sobrecalentamientos peligrosos. Para evitarlo, el horno dispone de un termostato de seguridad que interrumpe la alimentación. El horno se vuelve a encender automáticamente cuando desciende la temperatura.

Consejos

 **ADVERTENCIA!** Consulte los capítulos sobre seguridad.

Recomendaciones de cocción

El horno tiene cuatro niveles. Cuente las posiciones de las parrillas desde la parte inferior.

La humedad puede llegar a condensarse en el horno o en los paneles de cristal durante la cocción. Aléjese del horno cuando abra la puerta.

Cuando se enfríe el horno, limpie el interior con un paño suave.

Repostería

No abra la puerta del horno antes de que transcurran 3/4 partes del tiempo de cocción establecido.

Carnes y pescados

Antes de trincar la carne, déjela reposar unos 15 minutos, como mínimo, para que retenga los jugos.

Para evitar que se forme mucho humo en el horno, vierta un poco de agua en la bandeja honda. Para evitar la condensación de humos, añada agua después de cada vez que se seque.

Tiempos de cocción

Los tiempos de cocción dependen del tipo de alimento, de su consistencia y del volumen.

Inicialmente, supervise el rendimiento cuando cocine. Busque los ajustes óptimos (de calor, tiempo de cocción, etc.) para sus recipientes, recetas y cantidades cuando utilice este horno.

Recomendaciones para microondas

Coloque la comida en el plato de cristal de microondas, en la base de la cavidad.

Remueva o de la vuelta a la comida a la mitad del tiempo de cocción o descongelación.

Tape la comida para cocinar y recalentar.

Coloque la cuchara en la botella o el vaso al calentar bebidas para asegurar una mejor distribución del calor.

Introduzca la comida en el horno sin ningún envoltorio. Las comidas envasadas solo pueden introducirse en el microondas si su embalaje es apto para microondas (consulte la información en el embalaje).

Cocción por microondas

Cocine la comida tapada. Cocine alimentos sin tapar solamente si desea un resultado crujiente.

No cocine en exceso los platos ajustando una potencia y un tiempo demasiado elevados. La comida puede secarse, quemarse o provocar fuego.

No utilice el horno para cocinar huevos o caracoles con la cáscara, ya que pueden estallar. Perfore la yema de los huevos fritos antes de recalentarlos.

Perfore la piel de los alimentos varias veces con un tenedor antes de cocinarlos.

Corte las verduras en trocitos de igual tamaño.

Remueva de vez en cuando los platos líquidos.

Remueva la comida antes de servirla.

Después de apagar el horno, saque la comida y déjela reposar unos minutos.

Descongelación en el microondas

Coloque el alimento congelado sin desenvolver en un plato pequeño vuelto del revés con un contenedor debajo o en una bandeja de descongelación o tamiz de plástico para que el líquido de descongelación pueda salir.

Retire las piezas después de descongeladas.

Para cocinar frutas y verduras sin descongelarlas primero puede utilizar una potencia superior del microondas.

Recipientes y materiales adecuados para microondas

Para el microondas, utilice solo utensilios y materiales adecuados. Consulte la tabla siguiente como referencia.

Material / Recipiente	Función de microondas		Función de microondas combi p.ej. 
	Desconge- lar	Calentar, Cocinar	
Cristal y porcelana para horno sin componentes de metal, p. ej., vidrio térmico	✓	✓	✓
Vidrio y porcelana no aptos para horno sin plata, oro, platino ni deco- raciones de metal	✓	X	X
Cristal y vitrocerámica de material apto para horno y congelación	✓	✓	✓
Cerámica y barro sin cuarzo ni com- ponentes metálicos, o vidriado que contenga metales	✓	✓	X
Cerámica, porcelana o barro cocido con fondo sin vidriar o con pequeños orificios, p. ej., en las asas.	X	X	X
Plástico resistente al calor hasta 200 °C (compruebe siempre las especi- ficaciones del utensilio de plástico an- tes de usarlo)	✓	✓	X
Cartón, papel	✓	X	X
Película para alimentos	✓	X	X
Película de asado con cierre apto pa- ra microondas (compruebe siempre las especificaciones de la película plástico antes de usarla)	✓	✓	X
Fuentes de metal, p. ej., esmalte, hie- rro fundido	X	X	✓
Moldes, barniz negro o revestimiento de silicona (consulte siempre las es- pecificaciones de los moldes antes de usarlos)	X	X	✓

Material / Recipiente	Función de microondas		Función de microondas combi p.ej. 
	Desconge- lar	Calentar, Cocinar	
Parrilla	X	X	✓
Plato inferior de cristal para microondas	✓	✓	X
Utensilios para microondas, p.ej., Crostino	X	✓	X

Descongelación en el microondas

Alimento	Potencia (vatios)	Tiempo (min)	Tiempo de reposo (min)
Bistec (0,2 kg)	100	5 - 7	5 - 10
Carne picada (0,5 kg)	200	8 - 12	5 - 10
Pollo (1 kg)	100	25 - 30	10 - 20
Pechuga de pollo (0,15 kg)	100	3 - 5	10 - 15
Muslos de pollo (0,15 kg)	100	3 - 5	10 - 15
Pescado entero (0,5 kg)	100	10 - 15	5 - 10
Filetes de pescado (0,5 kg)	100	12 - 15	5 - 10
Mantequilla (0,25 kg)	100	3 - 4	5 - 10
Queso rallado (0,2 kg)	100	2 - 3	10 - 15
Bizcocho de levadura (1 unidad)	200	2 - 3	15 - 20
Tarta de queso (1 unidad)	100	2 - 4	15 - 20
Pastel seco (p. ej. pan de huevos) (1 unidad)	200	2 - 4	15 - 20
Pan (1 kg)	200	15 - 20	5 - 10
Pan cortado (0,2 kg)	200	3 - 5	5 - 10

Alimento	Potencia (vatios)	Tiempo (min)	Tiempo de reposo (min)
Panecillos (4 unidades)	200	2 - 4	2 - 5
Fruta (0,25 kg)	100	5 - 10	10 - 15

Recalentar

Alimento	Potencia (vatios)	Tiempo (min)	Tiempo de reposo (min)
Alimentos infantiles en tarros (0,2 kg), remueva y compruebe la temperatura	300	1 - 2	-
Leche infantil (180 ml); coloque la cuchara en el biberón, remueva y compruebe la temperatura	600	0:20 - 0:40	-
Comida precocinada (0,5 kg)	600	6 - 9	2 - 5
Platos preparados congelados (0,5 kg)	400	10 - 15	2 - 5
Leche (200 ml)	1000	1 - 1:30	-
Agua (200 ml)	1000	1:30 - 2	-
Salsa (200 ml)	600	1 - 3	-
Sopa (300 ml)	600	3 - 5	-

Fundir

Alimento	Potencia (vatios)	Tiempo (min)	Tiempo de reposo (min)
Chocolate / cobertura (0,15 kg)	300	2 - 4	-
Mantequilla (0,1 kg)	400	0:30 - 1:30	-

Cocción por microondas

Cocción

Alimento	Potencia (vatios)	Tiempo (min)	Tiempo de reposo (min)
Pescado entero (0,5 kg)	500	8 - 10	2 - 5
Filetes de pescado (0,5 kg)	400	4 - 7	2 - 5
Verdura, fresca (0,5 kg + 50 ml de agua)	600	5 - 15	-
Verdura, congelada (0,5 kg + 50 ml de agua)	600	10 - 20	-
Patatas gratinadas (0,5 kg)	600	7 - 10	-
Arroz (0,2 kg + 400 ml de agua)	600	15 - 18	-
Palomitas de maíz	1000	1:30 - 3	-

Función de microondas combi

Utilice esta función para cocinar alimentos en poco tiempo y para dorarlos.

Alimento	Función	Potencia (vatios)	Temperatura (°C)	Tiempo (min)	Posición de la parrilla	Comentarios
Patatas gratinadas (1,1 kg)	Grill + microondas	400	160 - 180	35 - 45	1	Dele la vuelta al recipiente hacia la mitad del tiempo. Tiempo de reposo: 2 - 5min.
Lasaña	Grill + microondas	200 - 300	140 - 160	25 - 35	1	Dele la vuelta al recipiente hacia la mitad del tiempo. Tiempo de reposo: 2 - 5min.

Alimento	Función	Potencia (vatios)	Temperatura (°C)	Tiempo (min)	Posición de la parrilla	Comentarios
Pollo (1 kg)	Grill + microondas	400	200 - 220	40 - 45	1	Dele la vuelta al recipiente hacia la mitad del tiempo. Tiempo de reposo: 2 - 5min.

Consejos para el microondas

Resultado de cocción/descongelación	Posible causa	Solución
La comida está demasiado seca.	La potencia era demasiado alta. El tiempo era excesivo.	La próxima vez seleccione una potencia de microondas más baja y un tiempo más largo.
El alimento aún no se ha descongelado, calentado o cocinado al final del tiempo de cocción.	El tiempo era insuficiente.	Seleccione un tiempo mayor. No aumente la potencia de microondas.
El alimento se ha sobrecalentado en los bordes pero no se ha hecho en el centro.	La potencia era demasiado alta.	La próxima vez seleccione una potencia de microondas más baja y un tiempo más largo.

Grill

Use el primer nivel.

Alimento	Temperatura (°C)	Tiempo (min)	
		1ª cara	2ª cara
Solomillo de ternera, al punto	230	20 - 30	20 - 30
Rosbif (hecho al punto), lomo de cerdo o lomo de ternera	210 - 230	30 - 40	30 - 40
Lomo de cordero	210 - 230	25 - 35	20 - 35
Pescado entero, 0,5 - 1 kg	210 - 230	15 - 30	15 - 30

Ejemplos de aplicaciones de cocción para los ajustes de potencia

Los datos de la tabla son solo orientativos.

Ajuste de potencia	Uso del aparato
1.000 vatios 900 vatios 800 vatios 700 vatios	Calentar líquidos Llevar a ebullición al inicio de un proceso de cocción Cocinar verdura
600 vatios 500 vatios	Descongelar y calentar platos congelados Calentar platos individuales Terminar de preparar cocidos Cocer platos con huevos
400 vatios 300 vatios	Cocer alimentos después del primer hervor Cocinar alimentos delicados Calentar alimentos para bebé Hinchar arroz Calentar alimentos delicados Fundir queso, chocolate, mantequilla
200 vatios 100 vatios	Descongelar carne, pescado Descongelar queso, nata, mantequilla Descongelar fruta y pasteles Descongelar pan

Información para los institutos de pruebas

Función de microondas

Pruebas conforme a IEC 60705.

Alimento	Potencia (vatios)	Cantidad (kg)	Posición de la parrilla ¹⁾	Tiempo (min)	Comentarios
Bizcocho	600	0.475	Base	8 - 9	Gire el recipiente un cuarto de vuelta, a la mitad del tiempo de cocción.

Alimento	Potencia (vatios)	Cantidad (kg)	Posición de la parrilla ¹⁾	Tiempo (min)	Comentarios
Pastel de carne	400	0.9	1	25 - 27	Gire el recipiente un cuarto de vuelta, a la mitad del tiempo de cocción.
Pudding de huevo	300	1	2	30 - 33	Gire el recipiente un cuarto de vuelta, a la mitad del tiempo de cocción.
Descongelar carne	200	0.5	Base	8 - 12	De la vuelta a la carne a la mitad del tiempo de cocción.

1) Utilice la parrilla salvo que se indique lo contrario.

Función de microondas combi

Pruebas conforme a IEC 60705.

Alimento	Función	Potencia (vatios)	Temperatura (°C)	Posición de la parrilla ¹⁾	Tiempo (min)	Comentarios
Patatas gratinadas (1,1 kg)	Grill + Micro	400	160	1	44 - 46	Gire el recipiente un cuarto de vuelta, a la mitad del tiempo de cocción.
Pollo (1,1 kg)	Grill + Micro	400	230	2	44 - 46	-

1) Utilice la parrilla salvo que se indique lo contrario.

Mantenimiento y limpieza



ADVERTENCIA! Consulte los capítulos sobre seguridad.

Notas sobre la limpieza

Limpie la parte delantera del horno con un paño suave humedecido en agua templada y detergente suave.

Limpie las superficies metálicas con un producto no agresivo específico.

Limpie el interior del horno después de cada uso. La acumulación de grasa u otros restos de alimentos puede provocar un incendio.

Retire los residuos de alimentos y la grasa de la bóveda de la cavidad.

Limpie todos los accesorios después de cada uso y déjelos secar. Utilice un paño suave humedecido en agua templada y jabón neutro. No lave los accesorios en el lavavajillas.

Elimine la suciedad resistente con limpiadores especiales para hornos.

No trate los accesorios antiadherentes con productos agresivos u objetos punzantes ni los lave en el lavavajillas. Puede dañar el esmalte antiadherente.

Limpie la humedad del interior después de cada uso.

Hornos de acero inoxidable o aluminio

Limpie la puerta del horno únicamente con una esponja o un paño húmedos. Séquela con un paño suave.

No utilice productos abrasivos, ácidos ni estropajos de acero, ya que pueden dañar la superficie del horno. Limpie el panel de mandos del horno teniendo en cuenta las mismas precauciones.

Limpieza de la junta de la puerta

Verifique periódicamente la junta de la puerta. La junta de la puerta rodea el marco del interior del horno. No utilice el horno si la junta de la puerta está dañada. Póngase en contacto con un servicio técnico autorizado.

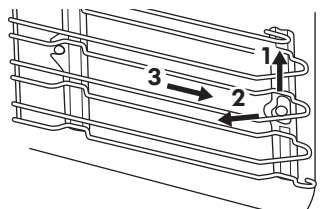
Si desea limpiar la junta de la puerta, remítase a la información general sobre limpieza.

Extracción de los carriles de apoyo

Antes del mantenimiento, asegúrese de que el horno está totalmente frío. Corre el riesgo de quemarse.

Para limpiar el horno, retire los carriles de apoyo.

1. Tire con cuidado de los soportes hacia arriba y hacia afuera de la suspensión delantera.



2. Tire del extremo delantero del carril de apoyo para separarlo de la pared.
3. Extraiga los soportes de la suspensión posterior.

Coloque los carriles laterales en el orden inverso.

Cambio de la bombilla

Coloque un paño en el fondo del interior del horno. Así evitará que se dañe la tapa de vidrio de la lámpara y la cavidad.



ADVERTENCIA! ¡Peligro de electrocución! Desconecte el fusible antes de cambiar la lámpara.

La lámpara del horno y la tapa de cristal pueden estar calientes.



PRECAUCIÓN! Coja siempre la bombilla halógena con un paño para evitar quemar los residuos de grasa.

1. Apague el horno.

2. Retire los fusibles de la caja de fusibles o desconecte el disyuntor.

3. Gire la tapa de cristal hacia la izquierda para extraerla.

4. Limpie la tapa de cristal.
5. Sustituya la bombilla del horno por otra de 25 W, 230 V (50 Hz), resistente al calor hasta 300 °C (tipo de conexión: G9).

6. Coloque la tapa de cristal.

Solución de problemas

 **ADVERTENCIA!** Consulte los capítulos sobre seguridad.

Qué hacer si...

Problema	Posible causa	Solución
El horno no calienta.	El horno está apagado.	Encienda el horno.
El horno no calienta.	El reloj no está en hora.	Ajuste la hora.
El horno no calienta.	No se han configurado los ajustes necesarios.	Asegúrese de que los ajustes sean correctos.
El horno no calienta.	La desconexión automática está activada.	Consulte el apartado "Desconexión automática".
El horno no calienta.	El bloqueo de seguridad para niños está activado.	Consulte "Uso del bloqueo de seguridad".
El horno no calienta.	Ha saltado el fusible.	Compruebe si el fusible es la causa del fallo de funcionamiento. Si el fusible se funde repetidamente, consulte a un electricista cualificado.
La bombilla no funciona.	La bombilla es defectuosa.	Sustituya la bombilla.
Se acumula vapor y condensación en los alimentos y en la cavidad del horno.	El plato ha permanecido en el horno demasiado tiempo.	No deje los platos en el horno más de 15 a 20 minutos tras finalizar el proceso de cocción.
La pantalla muestra ---°C.	Quiere ajustar la función de microondas pero la puerta está abierta o la función de microondas ajustada en 0 W.	Cierre la puerta si sigue abierta, vuelva a la posición de apagado y vuelva a ajustar la función de microondas.

Problema	Posible causa	Solución
La pantalla muestra un código de error que no figura en esta tabla.	Hay un fallo eléctrico.	• Apague el horno con el fusible doméstico o el interruptor de seguridad de la caja de fusibles y enciéndalo de nuevo. • Si vuelve a aparecer el código de error, póngase en contacto con el Centro de servicio técnico.

Datos de servicio

Si no logra subsanar el problema, póngase en contacto con su o el centro de servicio técnico.

Los datos que necesita para el centro de servicio técnico se encuentran en la placa

de características. La placa de régimen se encuentra en el marco delantero de la cavidad del horno. No retire la placa de características de la cavidad del horno.

Es conveniente que anote los datos aquí:	
Modelo (MOD.)	
Número de producto (PNC)	
Número de serie (S.N.)	

Datos técnicos

Datos técnicos

Medidas (internas)	Ancho Alto Fondo	480 mm 217 mm 442 mm
Volúmenes aplicables	46 l	
Área de bandeja	1424 cm²	
Grill	1900 W	
Potencia total	2000 W	
Voltaje	220 - 240 V	
Frecuencia	50 Hz	

Número de funciones	6
---------------------	---

Aspectos medioambientales

Recicle los materiales con el símbolo . Coloque el material de embalaje en los contenedores adecuados para su reciclaje. Ayude a proteger el medio ambiente y la salud pública, así como a reciclar residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. No

deseche los aparatos marcados con el símbolo  junto con los residuos domésticos. Lleve el producto a su centro de reciclaje local o póngase en contacto con su oficina municipal.

GARANTÍA IKEA

¿Qué plazo de validez tiene la garantía de IKEA?

Esta garantía tiene una validez de 5 años a partir de la fecha de compra a IKEA. El recibo original es necesario como prueba de compra. Cualquier reparación efectuada en el aparato durante el periodo de garantía no conlleva la ampliación del plazo de la misma para el aparato.

¿Quién se hará cargo del servicio?

El proveedor de servicios IKEA se hará cargo de la reparación del aparato, ya sea por personal de servicio propio o de un centro de servicio autorizado.

¿Qué cubre la garantía?

La garantía cubre defectos del aparato causados por fallos de material o de fabricación a partir de la fecha de compra a IKEA. La garantía sólo es válida para aparatos de uso doméstico. Las excepciones se especifican en el apartado "¿Qué no cubre la garantía?" Durante el periodo de garantía quedan cubiertos los costes que comporte la corrección del fallo, como: reparaciones, piezas, mano de obra y desplazamiento, siempre que para

acceder al aparato no haya sido necesario incurrir en gastos especiales y que el fallo esté relacionado con algún defecto de fabricación o material cubierto por la garantía. Bajo estas condiciones se aplicarán las directrices de la UE (Nº 99/44/GE) y la legislación vigente en cada país. Las piezas sustituidas pasarán a ser propiedad de IKEA.

¿Qué hará IKEA para corregir el problema?

El proveedor de servicio indicado por IKEA examinará el producto y decidirá, según su propio criterio, si está cubierto por la garantía. Si se considera cubierto, el proveedor de servicio de IKEA o su centro de servicio autorizado, en sus propias instalaciones y según su propio criterio, reparará el producto defectuoso o lo sustituirá por otro producto igual o similar.

¿Qué no cubre la garantía?

- El desgaste y las roturas normales.
- El daño deliberado o negligente, el daño causado por incumplimiento de las instrucciones de funcionamiento, instalación incorrecta o conexión a un voltaje incorrecto, el daño originado por

reacciones químicas o electroquímicas, óxido, corrosión o daños producidos por agua incluyendo los causados por exceso de cal, aunque sin limitarse sólo a estos, el daño causado por condiciones ambientales anormales.

- Las partes fungibles, incluidas las pilas y bombillas.
- Las piezas no funcionales y decorativas que no afectan al uso normal del aparato, incluidos los arañazos o las posibles diferencias en el color.
- El daño accidental causado por objetos o sustancias extraños o por la limpieza o desmontaje de filtros, sistemas de descarga o dosificadores de detergente.
- El daño de las piezas siguientes: vitrocerámica, accesorios, cestos de cubiertos y vajilla, tubos de alimentación y descarga, material sellante o aislante, bombillas y tapas de bombilla, visores digitales, mandos, carcasa y piezas de la carcasa. A menos que se pueda probar que tales daños han sido causados por defectos de fabricación.
- Casos en los que no se ha podido apreciar un fallo durante la visita del técnico de servicio.
- Reparaciones realizadas por un centro de servicio técnico no autorizado por el proveedor o en las que no se hayan utilizado piezas originales.
- Reparaciones causadas por una instalación defectuosa o no acorde con las especificaciones.
- El uso del aparato en un entorno no doméstico, por ejemplo, para uso profesional.
- Daños causados durante el transporte. Si un cliente transporta el producto a su domicilio o a otra dirección, IKEA no se hará responsable de los daños que puedan producirse durante el transporte. No obstante, si IKEA se encarga de entregar el producto en la dirección suministrada por el cliente, esta garantía cubrirá los daños que pudieran producirse durante el transporte.

- Coste de la instalación inicial del aparato de IKEA. Sin embargo, si un proveedor de servicio de IKEA o su centro de servicio autorizado repara o sustituye el aparato según las condiciones de esta garantía, el proveedor de servicio o el centro de servicio autorizado reinstalará el aparato reparado o instalará el aparato de sustitución, según sea necesario.

Esta restricción no se aplica al trabajo realizado para adaptar el aparato a las especificaciones técnicas y de seguridad de otro país de la UE, siempre que sea efectuado por un profesional homologado en el que se utilicen piezas originales.

¿Cómo se aplica la legislación de los países?

La garantía de IKEA le otorga a Usted derechos legales específicos que cubren o superan todos los requisitos legales locales y que pueden variar de un país a otro.

Área de validez

Para los aparatos comprados en un país de la UE y trasladados a otro país de la UE, los servicios se facilitarán conforme a las condiciones de garantía normales vigentes en el nuevo país. La obligación de realizar los servicios comprendidos en la garantía sólo existe si:

- el aparato cumple y se ha instalado según las especificaciones técnicas del país en el que se plantea la reclamación;
- el aparato cumple y se ha instalado según las instrucciones de montaje y la información de seguridad para el usuario;

Servicio posventa especializado en aparatos de IKEA:

No dude en ponerse en contacto con el Servicio posventa de IKEA para:

1. plantear una reclamación bajo los términos de la garantía;

2. solicitar ayuda sobre la instalación de un aparato de IKEA en el mueble de cocina apropiado de IKEA. El servicio no ofrecerá información relacionada con:
 - la instalación general de la cocina IKEA;
 - la conexiones eléctricas (si la máquina viene sin enchufe ni cable), hidráulicas o de gas, ya que deben ser realizadas por un técnico profesional homologado.
3. aclaraciones sobre el contenido y las especificaciones del manual del usuario del aparato IKEA.

Para poder ofrecerle la mejor asistencia, rogamos que lea atentamente las instrucciones de montaje y/o la sección Manual del Usuario de este folleto antes de ponerse en contacto con nosotros.

¿Cómo puede localizarnos cuando necesite nuestro servicio?



Consulte la última página de este manual, donde encontrará una lista completa de los contactos designados por IKEA y los números de teléfono correspondientes.

i Para poder ofrecerle el servicio más rápido, recomendamos utilizar los números de teléfono específicos que encontrará en una lista al final del manual. Consulte siempre los números en el folleto del aparato específico para el que solicita asistencia. Antes de llamar, tenga a mano el número de artículo IKEA (código de 8 dígitos) y el Número de Serie (Código de 8 dígitos que puede encontrarse en la placa de características) del aparato para el que solicita asistencia.

i ¡GUARDE EL RECIBO DE COMPRA!

Es su prueba de compra y el documento imprescindible para que la garantía sea válida. Observe también que el recibo indica el nombre y número de artículo IKEA (código de 8 dígitos) de cada aparato que compra.

¿Necesita más ayuda?

Si desea realizar alguna consulta no relacionada con el Servicio posventa de sus aparatos, póngase en contacto con el centro de llamadas de la tienda IKEA más próxima. Recomendamos que lea atentamente la documentación del aparato antes de ponerse en contacto con nosotros.

Country	Phone number	Call Fee	Opening time
België	070 246016	Binnenlandse gesprekskosten	8 tot 20 Weekdagen
Belgique		Tarif des appels nationaux	8 à 20. En semaine
България	00359888164080 0035924274080	Такса за повикване от страната	От 9 до 18 ч в работни дни
Česká republika	246 019721	Cena za místní hovor	8 až 20 v pracovních dnech
Danmark	70 15 09 09	Landstakst	man. - fre. 09.00 - 20.00 lør. - søn. 09.00 - 18.00
Deutschland	+49 1806 33 45 32*	* 0,20 €/Verbindung aus dem Festnetz max. 0,60 €/Verbindung aus dem Mobilfunknetz	Werktags von 8.00 bis 20.00
Ελλάδα	211 176 8276	Υπεραστική κλήση	8 έως 20 κατά τις εργάσιμες ημέρες
España	91 1875537	Tarifa de llamadas nacionales	De 8 a 20 en días laborables
France	0170 36 02 05	Tarif des appels nationaux	9 à 21. En semaine
Hrvatska	00385 1 6323 339	Trošak poziva 27 lipa po minuti	radnim danom od ponedjeljka do petka od 08:00 do 16:00
Ireland	0 14845915	National call rate	8 till 20 Weekdays
Ísland	5880503	Innanlandsgjald fyrir síma	9 til 18. Virka daga
Italia	02 00620818	Tariffa applicata alle chiamate nazionali	dalle 8 alle 20 nei giorni feriali
Κυπρος	22 030 529	Υπεραστική κλήση	8 έως 20 κατά τις εργάσιμες ημέρες
Lietuva	5 230 06 99	Nacionalinių pokalbių tarifai	Pr. - Ketv.: 8:00 - 12:00, 12:45 - 17:00 Pnkt.: 8:00 - 12:00, 12:45 - 15:45
Magyarország	061 998 0549	Belföldi díjszabás	Hétköznapi 8 és 10 óra között
Nederland Luxembourg	0900 - 235 45 32 (0900-BEL IKEA) 0031 - 50 316 8772 (internationaal)	Geen extra kosten. Alleen lokaal tarief.	ma-vr: 8.00 - 21.00 zat: 9.00 - 21.00 zon / pub. vakantie: 10.00 - 18.00
Norge	22 72 35 00	Takst innland	8 til 20 ukedager
Österreich	+43-1-2056356	max. 10 Cent/min.	Mo - Fr 8.00 - 20.00 Uhr
Polska	801 400 711	Stawka wg taryfy krajowej	Od 8 do 20 w dni robocze
Portugal	211557985	Chamada Nacional	9 às 21. Dias de Semana *excepto feriados
România	021 211 08 88	Tarif apel național	8 - 20 în zilele lucrătoare
Россия	8 495 6662929	Действующие телефонные тарифы	с 8 до 20 по рабочим дням Время московское
Schweiz	031 5500 324	Tarif für Anrufe im Bundesgebiet	8 bis 20 Werktage
Suisse		Tarif des appels nationaux	8 à 20. En semaine
Svizzera		Tariffa applicata alle chiamate nazionali	dalle 8 alle 20 nei giorni feriali
Slovensko	(02) 3300 2554	Cena vnútroštátneho hovoru	8 až 20 v pracovných dňoch
Suomi	030 6005203	Lankapuhelinverkosta 0,0835 €/puhelu + 0,032 €/min Matkapuhelinverkosta 0,192 €/min	arkipäivisin 8.00 - 20.00
Sverige	0775 700 500	lokalsamtal (lokal taxa)	mån-fre 8.30 - 20.00 lör-sön 9.30 - 18.00
Україна	044 586 2078	Міжміські дзвінки платні	9 - 21 в робочі дні
United Kingdom	020 3347 0044	National call rate	9 till 21. Weekdays
Србија	+381 11 7 555 444 (ако позивате изван Србије) 011 7 555 444 (ако позивате из Србије)	Цена позива у националном саобраћају	Понедељак – субота: 09 – 20 Недеља: 09 – 18
Eesti, Latvija, Slovenija		www.ikea.com	

